

ՀԱՏԵՑԻՆՔ ՏՐԻԼԻՈՆԻ ՍԱՇՄԱՆԸ

ՀՀ ազգային վիճակագրական
ծառայութիւնը հրապարակեց Հա-
յաստանի 2008 թուականի սոցիալ-
տնտեսական վիճակի ցուցանիշնե-
րը:

Յուղանիշներն ամբողջութեամբ
համապատասխանում են լաւատե-
սական տրամադրութիւններ տա-
րածելու մասին իշխանութիւնների
իջեցրած շրջաբերականի տառին
եւ ոգուն: Ճիշդ է, յանուն լաւատե-
սական տրամադրութիւնների՝ թոյլ
են տրուել պաշտօնական բազմաթիւ
կեղծիքներ, բայց դա, ի՞արկէ,
կարեւոր չէ: Կարեւորը լաւատեսու-
թիւնն է: Օրինակ՝ բոլորիս աչքի
առաջ երկրում վեր խոյացած վե-
րամբարձ կուունիները Դեկտեմբե-
րին իրար ետեւից կանգնում էին,
բայց պաշտօնական վիճակագրու-
թիւնը արձանագրել է, որ անցած
տարուայ Դեկտեմբերին Հայաստա-
նում աւելի շատ է շինարարութիւն
արուել, քան, ասենք, Նոյեմբերին,
ընդ որում՝ մօտ 20 տոկոսով: Զէ՞ք
հաւատում: Շատ իզուր: Ուրեմն՝
դուք լաւատես չէք եւ ծանօթ չէք
մեր պաշտօնական վիճակագրու-
թեանը: Դուք չգիտէի՞՞ք, որ ձեր
անուանական ամսական աշխատա-
վարձը անցած տարուայ Դեկտեմբե-
րին, Նոյեմբերի համեմատ աճել է:
Ուրեմն՝ իմացէք՝ ձեր անուանական
միջին աշխատավարձը աճել է աւելի
քան 25 տոկոսով: Եւ դա՝ Դեկտեմ-
բերին: Իսկ դուք գիտէ՞՞ք, որ Դեկ-
տեմբերը Հայաստանում գիւղատն-
տեսութեամբ զբաղուելու լաւագոյն
ժամանակաշրջանն է: Զէ՞ք հաւա-
տում, ուրեմն ծանօթացէք մեր պաշ-

տօնական վիճակագրութեամբ եւ կը
պարզէք, որ Դեկտեմբերին գիւ-
ղատնտեսական արտադրանքի ծա-
ւալը Նոյեմբերի համեմատ աճել է
աւելի քան 15 տոկոսով: Էլի՞ էք
կասկածում, ուրեմն նայէք ձեր
շուրջը ու կը տեսնէք, որ հենց
Դեկտեմբերին է Հայաստանում հաս-
նում անանասը, բանանը, սուրճը:
Օրինակ՝ Դեկտեմբերի վերջերին
Արմատիրում սկսում է մանգովի
բերքահաւաքը: Գիւղատնտեսառութեան
ածը աւելի մեծ կը լինէր, եթէ
Դեկտեմբերի սկզբին երաշտը չփնաց-
ներ կոկոսի ողջ բերքը Շիրակի
մարգում: Դե հիմա չորացրել է՝
երաշտի դէմն էլ հո չէ՞ս կարող
առնել, նոյնիսկ եթէ իրականացնես
Գիւմրին նաւահանգստային քաղաք
դարձնելու՝ մեր տնտեսական զար-
գացման նախարար Ներսէս Երից-
եանի երազանքը:

Սի խօսքով՝ շարունակում ենք
զարգանալ: Ճիշդ է, անգամ մեր
պաշտօնական վիճակագրութիւնը
չի կարողացել զարգացման երկնիշ
թիւ նկարել եւ արձանագրել է
տնտեսութեան ընդամէնը 6,8 տոկոս
աճ՝ ամբողջ տարուայ ընթացքում,
բայց դէ՛ դա էլ է լաւատեսական
ցուցանիշ: Լաւատեսական է նաեւ,
որ արդիւնաբերութիւնը, ըստ պաշ-
տօնական վիճակագրութեան, աճել է
2 տոկոսով: Ընդհանրապէս, պաշտօ-
նական վիճակագրութեան ցուցա-
նիշներից գրեթէ բոլորը լաւատե-
սական են: Բայց՝ գրեթէ, Պաշտօնա-
կան վիճակագրութիւնը ինչ թիւ
ամեն՝ կարող է նկարել: Շատ դժուար
է նկարել միայն մեր արտաքին

առեւտրի ցուցանիշները: Դժուար է,
որպէսնեւ այդ ցուցանիշները պէտք
է համապատասխանեն Հայաստանի
հետ առեւտուր անող միւս երկների
համապատասխան ցուցանիշներին:
Այդ իսկ պատճառով՝ մեր արտաքին
առեւտրի ցուցանիշները վատն են:
Աւելի ճիշդ՝ եթէ ասենք վատն են,
ապա նշանակում է ոչինչ չասել:
Դրանք պարզապէս սարսափելի են:
Չիրականացան բոլոր, նոյնիպէ ամե-
նատխուր կանխատեսումները, թէ
մեր արտաքին առեւտրի բացասա-
կան հաշուեկշխոր, այսինքն՝ ներ-
մուծման եւ արտահանման տարրե-
րութիւնը, կարող է համել երեք
միլիարդ դոլարի: Վերջնական ցու-
ցանիշը գերազանցեց նոյնիսկ այդ
կանխատեսումը: 2008 թուականին
բացասական հաշուեկշխոր կազմել է
աւելի քան 3 միլիարդ 300 միլիոն
դոլար: Այս թիւը պէտք չէ, որ միայն
տիրեցնի մեզ: Թէպէտ մեր արտա-
քին առեւտրի բացասական հաշ-
ուեկշխոր արդէն գերազանցում է
պետական բիւջէի եկամտային մասը՝
240 միլիարդ դրամով կամ 800
միլիոն դոլարով, սակայն, միեւնոյն
ժամանակ, արտաքին առեւտրի բա-
ցասական հաշուեկշխոր 3.3 միլիարդ
դոլարի ցուցանիշը մեզ պէտք է
նոյնիսկ հպարտութեան առիթ
տայ: Խնդիրն այն է, որ առաջին
անգամ մենք հատեցինք մէկ տրիլի-
ոն դրամի սահմանագիծը: Սա
պատճական պահ է՝ մէկ տրիլիոն
դրամ՝ 12 գրօներ: Սա գրեթէ նոյն
էֆեկտն ունի, ինչ, ասենք, 20-րդ
դարի աւարտը եւ 21-րդ դարի
մուտքը տօնելիք: Ափառ, որ այդ մէկ

տրիլիոնը բացասական նշանով է, ափսոս, որ այդքան մեծ բացասական ցուցանիշը շատ վատ բան է, բայց հոլ լաւ է հնչում՝ մէկ տրիլիոն։ Կարելի է նոյնիսկ սա դարձնել յաջողուած PR. ասենք՝ մեր պաշտօնեանները գնան հայուրների եթերներ ու արագ-արագ թուարկեն մեր մակրոստենական ցուցանիշները եւ խօսքի մէջ էլ՝ դէմքի ուրախ արտայայտութեամբ յայտարարեն, թէ մեր արտաքին առեւտրի բացասական հաշուեկիուր կազմում է մէկ տրիլիոն դրամ։ Հեռուստադիտողները տեմպի տակ կարող են եւ չըմբռնել, թէ ինչի մասին է խօսքը, բայց «արիլիոն» բառը հաստատ կը տպաւորուի։ Կ' ասէք՝ աճպարարութիւն է։ Ի՞արկէ, աճպարարութիւն է, բայց սա աւելի վատ չէ, քան, ասենք, Տիգրան Սարգսեանի այն պնդումը, թէ կարեւոր չէ՝ որքան է արտաքին առեւտրի բացասական հաշուեկիուր, այլ կարեւոր է, թէ որքան են Հայաստան փող ուղարկում մեր բարեկամներն ու հարազատները։ Սա նշանակում է, որ ըստ Տիգրան Սարգսեանի՝ կարեւոր չէ, թէ մեր տնտեսութիւնը որքանով է մրցունակ, կարեւորն այն է, որ շատ մարդ գնայ դրտում աշխատելու, որ շատ փող ուղարկի Հայաստան։ Ացսինքն՝ Տիգրան Սարգսեանը, ապրանքներ արտահանելու փոխարէն, առաջարկում է արտահանել աշխատուժ։ Սա միակ բանն է, որ Տիգրան Սարգսեանի մօտ կարող է լաւ ստացուել։ Մանաւանդ որ՝ դրա համար պէտք է ոչ թէ տնտեսութեան զարգացման ուղղութեամբ ինչ-որ բան անել, այլ ընդհանրապէս ոչինչ չանել։ Այսինքն՝ շարունակել անել այն, ինչ մինչեւ հիմա արել է Տիգրան Սարգսեանը։

ՀԱՅԿ ԳԵՂՐԳԵԱՆ
ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՃԱՄԱՆԱԿ»

ՄԻ ԶԱԽՈՂՈՒՄԱԾ ՆԱԽԱԳԱՐՈՒԹՅԱՆ ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆ

Զգիտես ինչու «Հայաստանի ներքաղաքական իրավիճակ» ասելով՝ շատերն առաջին հերթին հասկանում են իշխանութիւնները ընդդիմութիւն յարաբերութիւնները, մինչդեռ կարեւորագոյն ներքաղաքական իրադարձութիւններն ընթանում են իշխանական համակարգի ներսում: Ընդ որում, այդ համակարգի ներսում ակնյալորդն ինչոր բան այնպէս չէ: Թէ ինչու փորձնք հիմնաւորել:

Արդէն իսկ կարելի է արձա-
նագրել, որ Տիգրան Սարգսեանի
վարչապետութիւնը կատարելապէս
ձախողուած է: Նա, եթէ նկատել էք,
տնտեսութեամբ չի էլ զբաղուած,
այսինքն՝ «վարչապետի գործառոցիթ-
ներ» չի իրականացնուած: Տիգրան
Սարգսեանը զբաղուած է բացառա-
պէս բիւթէն լցնելով, այսինքն՝ նրա
ուշադրութեան կենտրոնուած են
յայտնուած միայն այն ինորդիրները,
որոնք անսմիջականօրէն կապուած
են հարկային մուտքերն աւելացնե-
լու հետ: Ցանկացած նորմալ երկ-
րուած վարչապետը պիտի զբաղուած
լինէր անտեսութեամբ, իսկ հարկեր
հաւաքելով պիտի զբաղուէին հար-
կայինն ու մարսաինու:

Բայց միւս կողմից էլ՝ որքան
աւելի ակնյալոտ է զառնում վարչա-
պետի պաշտօնում Տիգրան Սարգս-
եանի ձախողումը, այնքան աւելի
ակտիվանում են Ռոբերդ Քոչար-
եանի՝ վարչապետի պաշտօնին տի-
րանալու հաւանականութեան մա-
սին խօսակցութիւնները: Հնդ որում,
արդէն իսկ ակնյալոտ է, որ Սերժ
Սարգսեանը դրան դէմ է: Ոչ միայն
դէմ է, այլև հնարաւոր բոլոր
միջոցներով փորձում է զիմաղրել:
Բայց հարց է ծագում՝ «ումո՞վ»
դիմադրի:

Բա ի՞նչ պատահեց, վերջացա՞ւ
«Հայրենսամիրութիւնը»: Իսկ ի՞նչ
եղաւ «Հանրային խորհուրդը»:
Սերժ Սարգսեանն ի սկզբանէ
սիսալ հաշուարկ էր կատարել: Նախ՝
պէտք չէր Սարտի 1-ի ոճրագոր-
ծութեամք նախագահ դառնալ, եւ
ընդհանրապէս՝ պէտք չէր «առա-
ջին փուլով» յաղթանակ հոչակել:
Պէտք էր յայտարարել երկրորդ
փուլ, եւ այդ ընթացքում բացա-
յացել ու պատժել առաջին փու-
լում կեղծիքներ իրականացրած-
ներին: Երկրորդ՝ եթի նա իսկապէս
ցանկանում էր ձերքազատուել Ռո-
բերդ Քոչարեանից ու նրա յանցա-
ւոր ժառանգութիւնից, պէտք էր
Տիգրան Սարգսեանի փոխարքին
այլ «գործիք» ընտրել. չէր կարելի
վարչապետ նշանակել մէկին, ով
Քոչարեանի օրօք կԲ նախագահ էր
եղել: Արդիւնքում՝ այսօր Սերժ
Սարգսեանը յայտնուել է բուտա-
ֆորային նախագահի կարգավի-
ճակում, որի ականջը քաշում են եւ
ձեռքից խլում են վերջին (թէկուզ՝
անյաջող) խաղալիքը: Խօսքն այն
մասին է, որ նա չկարողացաւ
նախագահ դառնալ եւ ղեկավարել
երկիրը: Այսինքն՝ նա այդպէս էլ
չկարողացաւ «տիրապետել» այդ
մամնագիտութեանը: Եւ Ռոբերդ Քո-
չարեանը, բնականաբար, պիտի
փորձի օգուտել նրա այդ ապաշնոր-
հութիւնից:

Բայց Սերժ Սարգսեանը կարող է չանչանգտանալ. ինչ-ինչ, բայց Քոչարեանի վերադարձը ժողովուրդը հաստատ չի հանդուրժի: Այլ հարց է, որ բուտաֆորային նախագահ նոյնպէս չի հանդուրժի, բայց դա արդէն այլ խօսակցութեան թեմա է:

ԱՆԴՐԱՆԻԿ ՄԻՔԱՅԵԼԵԱՆ
«ԶՈՐՇՈՐԴ ԻՇԽԱՆՈՒԹԻՒՆ»

ՄԱՍԻՄ ՇԱԲԱԹԱԹԵՐԹ
ՊԱՇՏՈՆԱԱԹԵՐԹ
ՍՈՑԻԱԼ ԴԵՄՈԿՐԱՏ ՀՆՁԱԿԵԱՆ
ԿՈՒՍԱԿՑՈՒԹԵԱՆ
Արեւմուեան Ամերիկայի Շրջանի
ԽՄԲԱԳԻՌ՝
ՏՕՔԹ. ԱՐԾԱԿ ԳԱԶԱՆԲԵԱՆ
ԽՄԲԱԳՐԱԿԱՆ ԿԱԶՄ՝
ԳԱԲՐԻԵԼ ՍՈԼՈՅՅԵԱՆ
ՍԱՅԱԿ ԹՈՒԹԵԵԱՆ
ՏՕՔԹ. ՅԱՐՈՒԹԵԻՆ ԱԱՐԴԵԱՆ
ՎԱԶԳԻՆ ԽՈՏԱՆԵԱՆ
ՅԱՋՈՅ ՏԵ՛ՐԱԿԵՐՈՒ

ՅԱՐՎԻԹԻ ՏԵՂ ԿԱՐՈՒԹԵԱՆ
ՎԱՐՉԱԿԱՆ ԲԱԺԻՆ
ԼԵՆԱ ՍԱՆՈՒԿԵԱՆ
Հեռ. (626) 797-7680
Ֆաքս. (626) 797-6863
E-Mail: massis2@earthlink.net
<http://www.massisweekly.com>

MASSIS Weekly
Organ of the Armenian Social
Democratic Hunchakian Party
of Western USA
1060 N. Allen Ave.
Pasadena, CA 91104
Phone: (626) 797-7680
Fax: (626) 797-6863
(USPS 667-310) (ISSN 0744-334X)
Published Weekly
Except Two Weeks in August
ANNUAL SUBSCRIPTION RATES:
USA \$50.00, Canada \$60 (Second
Class) \$75.00 (Air Mail)

Class), \$75.00 (Air Mail)
Overseas \$85.00 (2nd Class Mail),
\$125.00 (Air Mail).

US funds & Drawn on US banks.
Periodicals Postage Paid
at Pasadena CA.
Please Send Address Change To
MASSIS WEEKLY
1060 N. Allen Ave.
Pasadena, CA 91104

ՀԱՅԱՍՏԱՆ

ԱՏԵՓԱՆ ԴԵՄԻՐՃԵԱՆ. «225 ԵՒ 300 ՅՈՂՈՒԱԾՆԵՐՈՎ ՅԱՐՈՒՅՑՈՒԱԾ ԳՈՐԾԸ ՇԻՆԾՈՒ Է»

«ԱԶԱՏՈՒԹԻՒՆ ՌԱՏՈՅՑ»:
Հայաստանի ժողովրդական կու-
սակցութեան (ՀԺԿ) առաջնորդ Ստե-
փան Դեմիրճեանի համոզմամբ,
հայաստանեան իշխանութիւնները
«գիտակցել են, որ «7-ի գործը»
չինծու է, եւ այն «փակելու միակ
փակելու միակ ձանապարհը Քրէա-
կան օրէնսդրքի 300 եւ 225
յօդուածները փոփոխելն է»:

ՀԺԿ-ի նախագահի կարծի-քով, Եւրախորհրդի խորհրդարանական վեհաժողովը թիւ 1643 բանաձեւից «Քաղղանտարիկեալներ» տերմինը հանեց հենց այդ պատճառով, որ «Հայաստանի իշխանութիւնները խոստացել են այդ հարգին միհնէել ապահով լուծում տալ»:

«Հաստ էութեան, իշխանութիւնները խօսք են տուել, որ այդ հարցը լուծելու են՝ փոփոխու-

թեան ենթարկելով Քրէական
օրէնսգրքի 300 և 225 յօդուածնե-
րը», - լրագրողների հետ հան-
դիպմանը ուրբաթ օրը ասաց Ստե-
փան Դեմիրճեանը: - «Բայց
հարցն այն է, որ այդ յօդուածնե-
րով յարուցուած մեղադրանքները,
[ամբողջ] գործը շինծու է... Ընդ-
դիմութիւնը որեւէ յեղաշրջման
փորձ չի կատարել»:

«Հասկանալի է, որ սրանով
վարչախումբը փորձում է փրկել
իր դէմքը, բայց կան նաեւ այլ
քաղբանտարկեամեր, այլ յօդուած-
ներով... Բոլորի հարցը պէտք է
լուծուի: Ես յուսով եմ, որ իշխա-
նութիւնները քայլեր կ'անեն: Եւ ի
վերջոյ, նաեւ պէտք է զիտակցեն,
որ եթէ եւրոպայի խորհուրդը

A close-up portrait of a man with dark hair, wearing a dark suit jacket, white shirt, and patterned tie. He has a serious expression and is looking slightly to the left of the camera. The background is dark and out of focus.

ՀԺԿ առաջնորդ Ստեփան Դեմիրճյան

ձանի իրաւունքից չզրկեց պատուիրակութեանը, դա չի նշանակում, որ հարցը հանգուցալուծուելէ, որ ճգնաժամը յաղթահարուելէ»:

Ստենիան Դեմիրճեանը հաս-
տատեց այս շաբաթ աւելի վաղ Հայ-
ազգային կոնգրեսի տարածած
տեղեկութիւնները, թէ իշխանու-
թիւնները արդէն սկսել են ոստի-
կանութեան միջոցով ընդդիմու-
թեան ակտիւիտաներին զգուշաց-
նել, որպէսզի վերջիններս չմաս-
նակցեն մարտի 1-ին նախատես-
ուած հանրահաւաքին:

«Նման ինֆորմացիա կայ», -
ասաց Հեկ-ի առաջնորդը: - «Շատ
ակտիվիտետների «մշակում են»,
որպէսզի հանրահաւաքին չմաս-
նակցեն... Փաստեր կան... Սակայն,
բոլոր դէպքերում, հանրահաւաքը
կը լինի եւ, ես կարծում եմ,
բաւականին բազմամարդ հանրա-
հաւաք»:

Վ. ԴԱԼԼԱՔԵԱՆ. «ՈՉ ՈՔ ԶԻ ԿԱՍԿԱԾՈՒ, ՈՐ ՀՅԱ ԴԱՏԱՐԱՆՆԵՐԸ ԿԱՏԱՐԵԼ ՈՒ ԿԱՏԱՐՈՒՄ ԵՆ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ՊԱՏՇՈՒԽ»

«Սա չի կարող կապ չունենալ
«7-ի գործի» հետ: Սա ես գնահա-
տում եմ՝ որպէս իրավիճակային
լուծում, երբ «7-ի գործով» դա-
տավարութեան ժամանակ դատա-
ւորը յայտնուել է պատային վի-
ճակում եւ կառավարութիւնը առա-
ջարկում է նման լուծում», - Փետր-
ուար 3-ին Ազգային ժողովում
նման տեսակէտով հանդէս եկաւ
անկախ պատգամաւոր Վիկտոր Դալ-
լաքեանը: Նշենք, որ խօսքը վերա-
բերում է «Քրիստոն դատավարա-
կան օրէնսգրքում» նախատեսուող
այն փոփոխութեանը, ըստ որի,
եթէ դատական նիստի ժամանակ
ամքաստանեալները չեն կատարում
դատաւորի կարգադրութիւնները,
կամ խախտում գործող կարգը
դատաւորն իրաւունք ունի հեռաց-
նել նրանց եւ դատը շարունակել
առանց ամքաստանեալների: Այժմ
գործող օրէնքով, դատաւորն իրա-
ւունք չունի դատը շարունակել
առանց ամքաստանեալների եւ եթէ
նրանց հեռացնում է դատարանի
դաշլիճից, ապա դատական նիստը
յետաձգվում է:

«Երբ դատարանում յայտարարում են «Ոտքի՛, դատարանն է գալիս», այդ ո՞ր դատարանի մասին է խօսքը. Արդեօ՞ք խօսքը այն դատարանի մասին է, որը կատարում է քաղաքական պատուէր, արդեօ՞ք խօսքը այն դատարանների մասին, է որոնք կոռուլմագցուած են», - ասաց նա ու յաւելեց, որ դատական համակարգի ու նրա



Անկախ պատգամաւոր
Վիկտոր Դալլաֆեան

անկախութեան խնդիրը նորան-
կախ Հայաստանի պատմութեան
կարեւորագոյն խնդիրներից մէկն
է:

«Որեւէ մէկը չի կասկածում,
որ ժողովրդավարութեան ցածր
մակարդակ ունեցող Հայաստանում
դատարանները կատարում են քա-
ղաքական պատուէր եւ դա
գաղտնիք չէ: Տուեալ պարագայում
կարծում եմ, որ հարցերի հարցը
դա դատական համակարգի անկա-
խութեան հարցն է», - կարծիք յայտ-
նեց Վ. Դալլաքեանը՝ ընդգծելով,
որ «Հայաստանի նման երկրնե-
րում իրաւական խնդիրները լուծ-
ւում են քաղաքական հարթութիւ-
նում եւ, եթէ այսօր ՀՀ ղեկավարու-
թիւնը դրսեւորի քաղաքական կաժք,
ապա դրան կը յաջորդեն նաեւ
իրաւական քայլեր»:

«ՀԱՅԱՍՏԱՆՈՒՄ 1000 ՆՈՐԱԾԻՆՆԵՐԻՑ 22-Ը ՄԱՐԱՆՈՒՄ ԵՆ ՄԻՆՉԵՒ ՄԵԿ ՏԱՐԵԿԱՆԸ»

«ԱԶԱՏՈՒԹԻՒՆ ՌԱՏԻՎՅ»:
Համաձայն ԵՌԽՆԻՍԽՖ-ի (ՄԱԿ-ի
մասնական հիմնադրամ) «ԵՐԵԽԱ-
ՆԵՐԻ ԻՐԱՎՈՒճակը աշխարհում»
2009 թուականի գեկոցի, աշխար-
հի առաւել թույլ զարգացած երկր-
ներում մօտ 300 անդամ աւելի մեծ
է ծննդաբերութեան ժամանակ մա-
հանալու հաւանականութիւնը, քան
զարգացած երկրներում։ Զարգա-
ռան եւ հաջող հաջող ժամանակ Երկր

ցած երկրների համեմատութեամբ
գրեթէ 14 անգամ աւելի մեծ է
հաւանականութիւնը, որ զարգա-
ցող երկրում ծնուած երեխան մա-
հանայ կեանքի առաջին ամսում:

Ինչպէս այսօր զեկոյցը ներկա-
յացնելիս ասաց ՄԱԿ-ի մանկական
հիմնադրամի Հայաստանեան գրա-
սենեակի ներկայացուցիչ Լէյլի Մո-
շիրին, իրենց հետազօտութիւննե-
րը ցոյց են տուել, որ Հայաստա-
նում ինդիրը եւս մտահոգիչ է:

«ԲԱՐԳԱԻՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆ»-Ը ԴԵՄ Է ՀԱՐԿԵՐԻ ԱՒԵԼԱՑՄԱՆ

«Բարգաւաճ Հայաստան» կուսակցութեան նախագահ, Ազգային ժողովում՝ կուսակցութեան խմբակցութեան ղեկավար, Հայաստանէան խոշոր գործարարներից Գագիկ Ծառուկեանը այսօր յայտարարեց, որ իր գլխաւորած քաղաքական ուժը դէմ է համաշխարհային ճպնաժամի պայմաններում հրկրում հարկերի բարձրացմանը:

«Եթէ հարկերը այս ժամանակահատուածում աւելացնեն, մենք նորից դէմ ենք քուէարկելու», - «Ազատութիւն» ռազիոնայանին երկուշաբթից օրը ասաց Ծառուկեանը՝ պարզաբանելով. - «Որ այսօր պէտք է մենք կարողանանք հարկերը պակասեցնել, սառեցնել, որ մարդիկ կարողանան ճգնաժամից դուրս գալ: Դա մենք նորութիւն չենք ասում, դա աշխարհուով մէկ ընդունուած օրէնք է: Երբ ճգնաժամ է համաշխարհային, պէտք է մարդկանց հնարաւորութիւն տրուի, կամ որոշ օրէնքներ պէտք է սառեցուի»:

Նրա խօսքով, եթէ կառավարութիւնը միջոցներ չձեռնարկի, տնտեսական ճգնաժամը «շատ վնաս է երկրի համար»:

«Ե՛ւ վարչապետը, ե՛ւ նախագահը միջոցառումներ, ծրագրեր իրականացնում են», - յաւելեց Գագիկ Ծառուկեանը:

ՄԵՂԱՆՈՒՄ կանանց մօտ յղիութեան եւ ծննդաբէրութեան բարդութիւններից մահանալու հաւանականութիւնը, ըստ գեկոյցի, 9 անգամ աւելի մեծ է, քան զարգացած երկրներում:

«Հայաստանում, մօտաւոր հաշուարկներով, 1000 նորածիններից 22-ը մահանում են մինչեւ մէկ տարեկանը, որոնց 80 տոկոսը՝ կեանքի առաջին 28 օրուայ ընթացքում։ Այս մահերից շատերը հնարաւոր կը լինէր կանինել, եթէ երեխանները ժամանակին ստանալին անհրաժեշտ ինսամքի եւ բուժման ծառալութիւններո»։ - ասազ նա:

Հաստ Մոշիրի, Հայաստանում
այս իրավիճակին նպաստող գոր-
ծօններից են ոչ բաւարար նա-
խածննդեան եւ նորածնային խնամ-
քը, որակեալ անձնակազմի եւ անհ-
րաժեշտ սարքաւորումների պա-
կասը եւ կանանց համար այդ
ծառայութիւնների անմատչելիու-
թիւնը:

Առողջապահութեան փոխնախարար Թաթուլ Յակոբեանի պնդմամբ, բոլոր այն քայլերը, որոնք իրականացնում է առողջապահութեան նախարարութիւնը՝ յդիների անվճար խնամքն ու հետագոտութիւնները, անվճար ծննդովնութիւնը, կը նպաստեն նորածնացին մահացութիւնների թուի նուազմանը:

«Հայաստանի մարզերում մահացութիւններն աւելի շատ են, քան քաղաքներում: Ինչպէս նշուած էր գեկոյցում, Հայաստանում մահացութեան ցուցանիշները 3 անգամ աւելի բարձր են աղքատ ընտանիքներում, քան ապահովուած»», - յաւելից նա:

LntR

ԽԱԻՆԵՐ ՍՈԼԱՆԱ.

«ԴԱՐԱԲԱՂԵԱՆ ՅՎԿԱՄԱՐՏՈՒԹԵԱՆ ՌԱԶՄՎԿԱՆ ԼՈՒԾՈՒՄ ԳՈՅՉՈՒԹԻՒՆ ՀՈՒԽԻ»

«ԱԶԱՏՈՒԹԻՒՆ ՌԱՏԻՎ»:
«Եւոնալին Ղարաբաղի հակամար-
տութեան ռազմական լուծում գո-
յութիւն չունի: Դա պէտք է յատ-
կապէս ակնյացտ լինի վրաստանեան
ճնաժամից յետոյ», - յայտարարել
է Եւրամիութեան արտաքին քաղա-
քականութեան եւ անվտանգութեան
հարցերով գերագոյն յանձնակատար
Խալիկը Սոլանան Day.az էլեկտրո-
նալին պարբերականին տուած
հարցագրութում:

«Աղդ իսկ պատճառով, մենք
մեծ նշանակութիւն ենք տալիս այն
փաստին, որ Աղբբեջանի եւ
Հայաստանի նախագահները ան-
ցած տարի Մոսկուացում կայացած
եռակողմ հանդիպման ժամանակ
պարտաւորուեցին հակածարտու-
թիւնը լուծել խաղաղ ճանապար-
հով», - ասել է եւրոպացի քարձ-
րաստիճան պաշտօնեան՝ յաւելե-
լով. - «Նոր դինամիկան պէտք է
պահպանել որոշակի քայլերով»:

«Եւրամթիւնը լիովին սատարում է եԱՀԿ-ի Մինսկի խմբի ջանքերին եւ պատրաստ է օգնութիւն ցուցաբերել ժողովուրդների միջեւ կատահութեան ամրապնդան եւ շփուծների կազմակերպման ուղղութեամբ միջոցառումների անցկացմանը», - նշել է Սոլյանան եւ կատահութիւն յատնել, որ «բանակցութիւնների ճանապարհով ձեռք բերուած որոշումը կը նպաստի տարածաշրջանում կայունութեան, անվտանգութեան եւ առաջրնթագի հաստատմանը»:

«Ճնշամբար կատարեալ»:
«Ճնշամբար Վրաստանում
ցնցում էր ամբողջ Հարաւային
Կովկասի համար», - ընդգծել է
Եւրամիութեան յանձնակատարը: -
«Այս ցոյց տուեց, որ չլուծուած
հակամարտութիւնները վտանգա-
ւոր են նոյնիսկ տարիներ անց, եւ
որ հակամարտութիւնների կար-
գաւորումը ռազմական ճանապար-
հով նպատակայրամար չէ: Այն



**Եւրամիութեան գերագոյն
յանձնակատար Խաւիէր Սոլանա**

ցոյց տուեց նաեւ, թէ որքան փոխ-
կախուած եւ զգայուն են տարա-
ծաշըջանի երկրները, եւ ի յայտ
բերեց տարածաշըջանում դիսա-
միկայի լիակատար փոփոխու-
թեան անհրաժեշտութիւնը»:

«Օգոստոսին իրադարձութիւններին Եւրամիկութեան անյապաղ արձագանքից եւ Վրաստանին մեր ուժեղ աջակցութիւնից յետոյ կասկած չի կարող լինել, որ մենք մեծ նշանակութիւն ենք տալիս Հարաւային Կովկասին, ինչը ապացուցում է նաեւ մեր առաջարկած Արեւելեան գործընկերութեան նախաձեռնութիւնը», - յայտարարել է Խաւեհը Սոլանան:

«Մենք ցանկանում ենք սեր-
տորէն համագործակցել տարածաշր-
ջանի երկրների, ինչպէս նաև
Ռուսաստանի, Թուրքիայի եւ ԱՄՆ-
ի հետ։ Տարածաշրջանի բոլոր
երկրների հետ դրական եւ կառու-
ցողական երկխօսութեան անցկա-
ցումը մենք համարում ենք հիմ-
նական ճանապարհը դէպի կայու-
նութիւն, անվտանգութիւն եւ առա-
ջընթաց։ Կը ցանկանայի ընդգծել
Թուրքիայի դերը եւ Թուրքիայի
ու Հայաստանի միջեւ յարաբերու-
թիւնների բարելաւման նպատա-
կով ձեռնարկուած վերջին քայլե-
րի կարեւորութիւնը», - ասել է
Եւրամիութեան յանձնակատարը։

ՀԱՅԵՐԸ ՆԵՐՈՂՈՒԹՅԻՒՆ ԵՆ ԽՆԴՐՈՒ ԹՈՒՐՔԵՐԻՑ...

Թուրք մտաւորականների կողմէից նախաձեռնած «Հայոց ցեղասպանութեան համար համբարձից ներողութիւն ինողրեկլու» ինստերնետացին արշաւը «համարժէք պատասխանի է արժանացել», գրում են թուրքական լրատուամիջոցները: Մի խումբ հայր ի յայտ են եկել համամատան նախաձեռնութեամբ, որի միջոցով ներողութիւն են ինողրում թուրքերից «Ասալա» խճանարձան կողմէից իրականացրած սպանութիւնների համար:

Սիդնեյի Մակրուսարի համալ-
սարանի գոկտոր Արմէն Կաքաւեա-
նը, ով նաեւ հանդիսանում է «Հայ-
թուրքական երկիոսութեան խմբի»
համանախազագհը, նախաձեռնել է
թուրքերից ներողութիւնն ինպես լու-
վերոնշեալ արշաւը: Ինչպէս նշել է
Կաքաւեանը «Ռադիկալ» թուրքա-
կան թերթին տուած հարցազրոյ-
ցում, հայերը կը կարողանան
գետեղել իրենց ստորագրութիւննե-
րը տուեալ փաստաթղթի տակ
արդէն յաջորդ շաբաթ: «Այս ար-
շաւի միջոցով մենք ցոյց կը տանք
մեր ի սրտէ աջակցութիւնը մեր
թուրք ընկերների կողմից նախա-
ձեռնուած ներողութեան արշա-
ւին», - նշել է Կաքաւեանը: Հայերի
յայտարարութիւնում նշուելու է.
«Ես ներողութիւն եմ ինպրում
թուրքերից այն սպանութիւնների

Համար, որոնք իրականացուել են
հայ ժողովրդի անունից, եւ ես
կարեկցում եմ թուրքերի ցաւին»:

Կաքսւեանի խօսքերով՝ թուրք
մտաւորականութեան արշաւը ոգէն-
չելէ իրեն նախաձեռնել համանման
ջանքեր՝ «թուրք մտաւորականու-

թեան քայլը մեծ նախաձեռնութիւն էր, վեհանձնութեան ապացուց, քանի որ գժուար է առերեսել անցեալը: Թէ՛ որպէս մէկ անձ, թէ ժողովուրդ ես յոյս ունեմ, որ հայերը իզօրու են ի ցոյց դնել միեւնոյն համարձակութիւնը, ինչպէս եւ թուրքերը, եւ առերեսել անցեալի մութէշերը», - նշել է Կաքաւեանը:

Ծըշցմանք, որ թուրք ստահե-
րականութեան կողմից ինստերնետա-
լին կայքում զետեղուած ներողու-
թեան տեքստը հետեւեալն է. «իմ
խիդը չի ընդունում «Մեծ ողբեր-
գութեան» Նկատմամբ ցուցաբերուող
անտարերերութիւնը եւ հերքումը,
որին ենթարկուել են Օսմանեան
կայսրութեան հայերը 1915թ.: Ես
չեմ ընդունում այդ անարդարու-
թիւնը եւ իմ անունից ցաւում եմ իմ
հայ եղբայրների եւ քոյլերի ցաւե-
րի եւ տառապանքների համար: Ես
ներողութիւն եմ խնդրում իրեն-
ցից»: Թուրք մտաւորականութեան
նախաձեռնութեան տակ ստորագրել
է աւելի քան 30 հազար մարդ:

ԴԱՎՈՍՈՒՄ ՀԱՆԴԻՊԵԼ ԵՆ ՍԵՐԺ ՍԱՐԳՍՅԱՆԸ ԵՒ ՌԵՋԻՓ ԷՐՂՈՂԱՆԸ

Դավոսի Համաշխարհային
տնտեսական համաժողովի ըրջա-
նակներում հանդիպել են Հայաս-
տանի նախագահ Սերժ Սարգսեա-
նը եւ Թուրքիայի վարչապետ Ռե-
ջէփ Էրդողանը:

«Ասոյինքիթեղ փրկս» լրատ-
ուական գործակալութեան փոխանց-
մամբ՝ Հայաստանի նախագահը

ԻԼՅԱՄ ԱԼԻԵՒ. «ԿԱՅ ԳՈՐԾԸՆԹԱՑ, ՈՐՈՇՎԿԻ
ԱՌԱՋԸՆԹԱՑ, ՍԱԿԱՅՆ՝ ՈՉ ԱՐԴԻՒՆՔՆԵՐ»

Նախագահ ԻլիամԱլիեւ

այդ քննադատութիւնը հիմնականում կողմնակալ է»:

«Եթէ նայէք մեր տարածաւը-
ջանին, կը տեսնէք, որ հարեւան
երկրները, որոնք իրենց ժողովր-
դի նկատմամբ կուպուրէն ոտնահա-
րում են մարդկային տարրական
իրաւունքները, քննադատութեան

ԱԻՍ ՏՐԸ ՀԱՅՐԵՆԻ ԼՈՒՐԵՐՈՒ

ՎԵՐԼՈՒԾԱԿԱՆ

ԵՐՏՈՂԱՎԻ ՏԱՒՆԵԱՆ ԱՐԿԱԾԱԽՆԴՐՈՒԹԻՒԾԸ ԵՒ ԱՆՈՐ ԱՆԴՐԱՌԱԶԵՐԸ

ՏՕՔԹ. ՀԱՄԲԻԿ ՍԱՐԱՖԵՍՆ

Թուրքիոյ վարչապետ Ռենեպ Թայիպ էրտողանի՝ Զուլիցերիոյ Տաւոս քաղաքի մէջ ընթացող Համաշխարհային Տնտեսական Համաժողովի շրջանակներէն ներս՝ Միջին Արևելքի հարցերուն նուիրուած քննարկումը կտրուկ կերպով ընդհատելն ու հեռանալը խորաքի ցնցած ըլլալ կը թուի հսրայէլի եւ արտասահմանի հրեաները, որոնք արդեն իսկ գոհ չըլլալով իրենց ուազվավարական դաշնակիցի՝ Կազայի վերջին իրադարձութիւններուն կապակցութեամբ իսրայէլի հասցէին հնչեցուցած սուր քննադատութիւններէն, բոլորովին չէին ակնկալէր նման անվայել վերաբերնունք նման բեմահարդակի վրայ: Անմիջապէս արձագանքելով, անոնք մէկ կողմէն մեղադրեցին էրտողանը եւ անոր վարչակարգը՝ թուրքիոյ մէջ հակասենական տրամադրութիւնները քաջալերելու ու հանդուրժելու մէջ եւ միւս կողմէն սպառնացին ոչ միայն իտ այսու չխոչընդոտել՝ Ամերիկան Գոնկուէսն ներս Հայկական Յեղասպանութեամբ տարուած աշխատանքներուն, այլ հսրայէլի մէջ պաշտօնապէս ճանչնալ Յեղասպանութիւնը : Իսկ Հայաստաննեան եւ տեղական հայատառ մամուլի մէջ զերակոռող կարծիքը այն էր, որ էրտողան իր այդ անքաղաքավար եւ երկրի մը բարձրասատիճան պաշտօնեային անվայել արարքով մէծ վնաս հասցուց թուրքիոյ համաշխարհային վարկին եւ անդառնալիօրէն խարիւց՝ թուրքիայ- իսրայէլ մուր դաշնքն ու համագործակցութիւնը, մանաւանդ Յեղասպանութեամ ճանչման աշխատանքները խափանելու գործին մէջ:

Սակայն մինչ մեր «Սրտերու յոյսով լեցուիլը», որ յաղթանակը մօտալուտ է, կ'արժէ նախ եւ առաջ ընբունել թէ էրտողանի ըրածը պարզապէս անտաշ Արեւելքի սալմաքում է՞ր թէ քաղաքական խորածանկ քայլը, որ ուզմապարական հեռահար նապատակներ կը հետապնդէ: Հակուած ենք մտածելու, որ վերջինն է ճիշտը:

Թուրարկենք պատճառները՝
Ա. Թուրքիայ, տարիներ շարունակ կը փորձէ խաղալ տարածաշրջանի գերաժեռութեան դեր եւ ացդ առումով զանագան նախաձեռնութիւններ առած է, Արաբ-իսրայէլեան հարցերու կարգաւորումն մինչեւ կովկասեան կայունութեան եւ անվտանգութեան հաստատման գործընթաց: Սակայն ի հեճուկս թուրքիոյ, Սուլիհասրայէլեան բանակցութիւններուն իր միջնորդական առաքելութիւնը ապարդիւն եղաւ, ի թիւս այլ դժուարութիւններու, նաեւ այն հանգամանքին համար, որ թուրքիոյ

նկատմամբ առանձնապէս վատահութիւն չկայ արաբական աշխարհի մէջ, գլխաւորաբար իսրայէլի եւ Ամերիկայի հետ ունեցած սերտ յարաբերութիւններու պատճառուաւ: Այս տէսանկիւն նէն դիտած, էրտողանի քայլը զինք ակնժմարթօրէն հերոսացուց արաբական աշխարհի մէջ եւ օգնեց ստեղծելու այս պատրանքը, որ թուրքիան է միակ պաշտպանը պահետիւննեան ժողովուրդի շահերուն, ի տես արաբական պետութիւններու մասնաւորապէս եզրիպուսի, Յորդանանի եւ Սէուտական Արաբիոյ թուացեալ անզօրութեան՝ ի դէմ իսրայէլեան բիրտ ուժին: Նոյնիսկ իրան, որուն համար այնքան ալ նպաստավոր չէ թուրքիոյ վարկի կտրուկ բարձրացումը արաբական աշխարհի մէջ, պարտաւորուցաւ շնորհաւորել էրտողանի՝ իբրեւ թէ «Արի» քայլը:

Բ. Արաբական տերութիւններուն համար առանձնապէս չի մտահոգէր թուրքիոյ նկատմամբ իրենց քաղաքացիներու համարումը, որովհետեւ ի տարբերութիւն իրանի, թուրքիայ, բայց ի տնտեսական նկատառումներէ, հետաքրուած չէ եւ հարաւորութիւնը չունի քաղաքական կամ զաղափարական ազգեցութեան զոտիներ ստեղծելու զանազան արաբական երկիրներու մէջ, ինչպիսին աջօր ստեղծած է իրան, ի դէմ չըզպալլայի, համասի, եւ այլ ծիի դաւանանքի յետեւորդներուն, որոնք իրենց կրօնական պատկանելիութեամբ շատ առելի հաւատարիմ եւ մօտ են իրանին, քան թէ իրենց, մեծամասնութեամբ Միւննի, իշխանութիւններուն: Այնպէս որ, թուրքիոյ դերի բարձրացումը տարածաշրջանին ներս, նախ եւ առաջ ձեռնոտու է արաբական երկիրներու տիրակալներուն, որովհետեւ անոր մէջ կը տեսնեն այն հակակոռը, որ պիտի կարենայ իրանի շրջանային նկրտումները ասմանի:

Գ. Կարեւոր է նշել նաեւ այն դրական արձագանքը, որ այդ արարքը ճգեց թուրքիոյ հասարակութեան վրայ, մանաւանդ ազգային արժանապատութեան առումով: Դատելով էրտողանի թուրքիայ վերադարձին՝ բազմազարք քաղաքացիներու կողմէ՝ հերոսի մը համար վերապահուած ընդունելութեան, դժուար չէ կուահել թէ թուրքիոյ յառաջիկայ ընտրութիւններուն, ինչպիսի յաջող արդինքներ պիտի ունենան էրտողան եւ իր պատկանած կուսակցութիւնը:

Դ. Հակուակ հրեական ներկայ բուռն հակագղեցութեան, որոշ ժամանակ անց, երբ գլուխները քիչ մը հանդարտին, իսրայէլի եւ ընդհանրապէս հրեաներուն համար համեստ պիտի դառնայ, որ լաւ թէ վատ, թուրքիայ կայ եւ կը մնայ տարածաշրջանի մէջ իրենց միակ ու անփոխարինելի բարեկամ երկիրը:



արարքը, հեռաձայնային խօսակցութիւն մը ունեցած էր էրտողանի հետ եւ ըստ լուրերու, որոնք իսրայէլ կը ժխտէ, ներողութիւն ինդրած էր պատահարին համար: Ինչպիսին ալ եղած ըլլայ խօսակցութեան բնոյթը, վստահաբար, Շիմօն Փէրէզ, ունենալով քաղաքական երկարածուած էր ի գիտակցի, որ այս դէպքը, տգեղ ըլլալով հանդերձ, ապագային պիտի ունենաց իրական անդրադարձը:

Իսկ եթէ ոոյնիսկ իսրայէլ եւ Ամերիկայի հրեական լովին ի կատարածնեն՝ Հայկական Յեղասապանութեան ճանաչման վերաբերեալ իրենց սպառնալիքները, ապա միեւնոյննէ, թուրքիոյ համար հրեական լովիի նեցուկը այսօր նոյն նշանակութիւնն ու կարեւութեանը չունի, որ ունէր վեց ամիս առաջ, նախքան Հայաստան-թուրքիայ դիւանագիտական ապացակալ:

Ինչպէս կը տեսնենք, բայց դիւանագիտական բայցը բայց սպառովի ու պարզուի ու պատրիարքական պահանջման մը պարզուի շարքին: Պատահական չէ, որ դէպքեն անմիջապէս յետոց, իսրայէլի նախագահ՝ Շիմօն Փէրէզ, որուն ելոյթն էր որ դրած էր այդ կ'ըսէ... Կ'ապրինք կը տեսնենք:

**Կազմակերպութեամբ՝
Նոր Սերունդ Մշակութային Միութեան**

**Դասախոսական երեկոյ
նորիրուած՝
Վիրթոր Համբարձումեանի
Ծննդեան 100-ամեակին**

**Դասախոս՝
Ճարտարագէտ Սահակ Թութեան**
(PowerPoint presentation)

Տեղի կ'ունենայ
Որբաթ, Փետրուար 13, 2009

Երեկոյեան ժամը 8-ին

Ալենտելի Կելորոնական Գրադարանին մէջ
222 East Harvard Street, Glendale

Մոռոր ազատ

Հիրասիրութիւն

ՏՏՒԷՔ
ԵՐԵ

BANKRUPTCY-Ի
ՕՐԵՆՔՆԵՐԸ
Կ'ՕԳՆԵՑ ՁԵԶԻ,
ԶԱՆԳԱՐԱՐԵ

JANSEZIAN LAW FIRM, PC

If you're facing overwhelming debts, bankruptcy laws may eliminate all your debts permanently!

225 South Lake Avenue, Third Floor, Pasadena, California 91101

Call Now for a FREE Consultation: 626-432-7209



Nazareth V. Jansezian, Esq.

ՕՊԱՄԱ ԵՒ ԻՐԱՆ

ՅԱՐՈՒԹԻՒՆ ՍԱՂՐԵԱՆ

Նախագահ Պարաք Օպամայի նախկին Պուլչեան իշխանութեանէն ժառանգած լուրջ հարցերէն մէկն ալ, եթէ ոչ լրջագոյնը, Մահմուտ Ահմետինենատի իրանն է, որուն հետ ամերիկեան նոր արտաքին քաղաքականութիւնը պէտք է զբաղի: Օպամայի իշխանութեան արտաքին քաղաքականութիւնը ներկացիս կը գտնուի երեք անձերու ձեռքերուն մէջ, Հիլլրի Գլինթըն, Նշանակեալ նոր արտաքին գործերու նախարարը, փոխնախագահ ծօ Պայտըն, որ արդէն յատուկ առաքելութեամբ մը իր նոր պաշտօնը անմիջապէս ստանձնելէ ետք գործուղղուեցաւ ֆաքիստան եւ Աֆղանիստան, եւ անշուշտ ինքը, նախագահ Պարաք Օպաման: Նաեւ պէտք է ամէն մարդ նշանարած ըլլայ, որ Օպամա, առաջին առթիւ նախքան ամերիկեան եւ այլ լրատու գործակալներէն առաջ, յատուկ հարցագորոյց մը ունեցաւ Սէուտայական «Ալ-Արապիյա» կոչուած կայանին հետ, եւ յատակօրէն խօսքը ուղղելով արաք եւ իսլամ ժողովուրդներուն, կը խոստանար, «յարգանքի եւ հասկացողութեան» մթնոլորտի մը մէջ, գործակցութիւն հաստատել: Մանաւանդ շեշտը դրաւ այն իրողութեան վրայ, որ «Ամերիկան չնկատեն իբրեւ թշնամի երկիր»:

Արդէն իսկ ընթերցողները
անդրադարձած պէտք է ըլլան որ
երկու փորձառու եւ ծանօթ ամե-
րիկեան քաղաքական դէմքեր, ծօրճ
Միչըլ եւ Ռիչըլը Հօլվուուք,
արդէն իսկ նշանակուած են կարե-
ւոր առաքելութիւններ կատարե-
լու, առաջինը Մերձաւոր Արեւել-
քի մէջ, իսկ երկրորդը Փաքիս-
տան եւ Աֆղանիստան։ ծօրճ Մի-
չըլ արդէն իսկ կը զտնուի Մեր-
ձաւոր Արեւելք, նոր եւ շինարար
վերլուծում մը գտնելու շուրջ 60
եւ աւելի տարիներ տեսած արաբ-
իսրայէլեան տագնապին, որուն
նորագոյն բռնկումը կը հանդի-
սանայ համաս-իսրայէլ ընդհա-
րումը։ Պէտք է յստակ ըլլաց
ամէնուն որ արաբ-իսրայէլեան
հարցը առաւել կամ նուազ ու-
շադրութեան արժանացած է ամե-
րիկեան իրերայաջորդ իշխանու-
թեանց կողմէ, որոնցմէ առաւելա-
բար Պիլ Գլիբնթընն էր որ բա-
ւականին լուրջ արդիւնքներու
պիտի համնէր, եթէ յարուցուած

գժուարութիւնները արգելվ չեն-
դիսնային: Իսկ ձօրճ Պուշին իշ-
խանութիւնը որոշապէս փրօ-իս-
րայէլնան դիրքորոշում ունէր, եւ
տրուած ըլլալով իր ստեղծած
խնդիրները, երկու պատերազմ եւ
տնտեսական լուրջ տագնապ, այդ
իշխանութիւնը պատմութեան ան-
ցաւ, առանց շօշափելի արդիւնք-
ներու:

ՄԵՐՁԱԻՈՐ ԱՐԵՒԵԼՔ ԵՒ ԻՐԱՆ

Եթէ սկզբնական տասնամբ-
եակներուն, արաբ-իսրայէլեան
գատնապը կը գրաւէր մասնացա-
տուկ շրջան եւ երկիրներ, վեր-
ջին քանի մը տարիներուն, Մեր-
ձաւոր Արեւելեան հարցը առաւել
եւս բարդացաւ շրջանէն ներս
յայտնութեամբը իրանի, յատկա-
պէս անոր նոր ղեկավարութեան
օրով: Այժմու իրանեան պետու-
թիւնը, ղեկավարութեամբ Մոլ-
լաներու եւ Մահմուտ Ահմետինե-
ճատի շատ աւելի ազդու ներկա-
յութիւն մը կը հանդիսանայ շրջա-
նէն ներս, այնքան մը որ հիմնա-
կան ղերակատարներէն մէկն է
բոլոր տազնապներու թէ ծագման
եւ թէ լուծման համար: Այսպէս,
իրան եւ իր ղեկավարութիւնը ոչ
միայն քաղաքական, այլ նաև շինուորական, տնտեսական եւ ան-
շուշտ կրօնական լուրջ ղերեր կը
խաղան ամբողջ շրջանէն ներս:
Իրաքի պարագային, իրան կշռող
ազգեցութիւն ունի իրաքի շիհ
զանգուածին վրայ, որ իրաքի
բնակչութեան 60 տոկոսը կը հաշ-
ուէ, եւ երկրի կառավարութեան
ղեկը յանձնուած է շիհ ղեկավարի
մը: Այս պարագան իրան որեւէ
ատեն կրնայ իրեն ի նպաստ
օգտագործել, մանաւանդ գոյու-
թիւն ունի յատուկ բանակ մը եւս,
Ալ-Սամարի ղեկավարութեամբ,
բանակ որ կրնայ որեւէ ատեն
հարց ստեղծել, ըլլայ դրական եւ
ըլլայ ժխտական իմաստներով:
Առ այժմ, իրաքի կացութիւնը,
հակառակ որոշ հանդարտեցումի,
եւ նոր կարգադրութեանց, կը
մնայ անորոշ: Հարց է թէ Օպա-
մայի խոստացած ամերիկեան զօր-
քերու տունդարձը մէկ ու կէս
տարիներու ընթացքին ե՞րբ պի-
տի սկսի, երբ կրնայ շարունակ-
ուիլ առանց լուրջ արգելիքի, եւ
որքան պէտք պիտի ըլլայ ամե-
րիկեան ներկայութիւն մը իրա-
քէն ներս: Ուրեմն իրանեան ազ-
դեցութեան մէկ օլակը իրաքն է,

ՎԵՐՈՊԻՉԵԿԱԼ մանրամասնութիւններով:

իրանեան լուրջ եւ նկատելի ազգեցութիւններ են Լիբանանի եւ Կազախի մէջ գործող «Հըզպալ-լա» եւ «Համաս» կազմակերպութիւնները, որոնք, գէթ ամերիկ-եան տեսանկիւնէն դիտուած, «ահաբեկչական» կը նկատուին։ Այս երկուքին հետ ալ Խորացէլի խնդիր ունեցաւ, Հըզպալլայի հետ 2 տարի առաջ, որը վերջացաւ Խորացէլի հզօր բանակի պարտութեամբ, իսկ Համասի հետ տակաւին շարունակուող տագնապը որ չտոկար համաձայնուած զինադադարներու։ Խորացէլ կը դիմէ խստագոյն հակահարուածի, երբ Կազախն Համասի մարդիկը հրթիւներ արձակեն Խորացէլեան քաղաքներու վրայ։ Ճօրծ Միջըլ պահանջեց որ Համաս լման դադրի հրթիւ արձակելէ, որպէսզի հիմնական վերջ մը գտնուի Կազա-իսրայէլ հարցին, սպասելով շատ աւելի մեծ, արաբ-իսրայէլ-եան հարցի լուծման։ Թէ Հըզպալլան, եւ թէ Համասը կը վայելեն Իրանի հոգատարութիւնը, թէ տնտեսական, եւ թէ մանաւանդ զինուորական իմաստով։ Հըզպալլան, Լիբանանի մէջ, ներկայիս կը նկատուի կառավարութիւն մը կառավարութենէ ներս, եւ քաղաքական լուրջ ներկայութիւն մը կը նկատուի, զոր կարելի չէ ամենեւին անտեսել։ Լիբանանի ճակատագիրը մեծ մասամբ ներկայիս կախեալ է Հըզպալլայի խաղացած կամ խաղալիք գերէն, այլ երկրէն ներս։

ինչ կը վերաբերի Համասի, ան արդէն տիրող իշխանութիւնն է կազայէն ներս, երբ յաջողեցաւ Մահմուտ Ապահասի, «Ֆաթհի» ուժերը դուրս քշել կազայէն եւ հոն հաստատելիր իշխանութիւնը: Յստակ չէ ներկայիս թէ ինչպէս Համաս եւ Ապահաս պիտի կարենան իրենց դժուարութիւնները հարթել եւ միանալ պաղեստին-եան իշխանութեան մը ծիրէն ներս: Այս հարցերը կը մնան ճշգելի ձօրճ Միջըլի եւ Օպամայի իշխանութեան: Ներկայիս, յստակ չէ թէ իրան ինչպէս պիտի վերաբերի Հրզպալլա եւ Համաս երեւոյթներուն, որոնք կարեւոր խաղաղողներ կը մնան Միջին Արեւելեան թատերաբեմի վրայ:

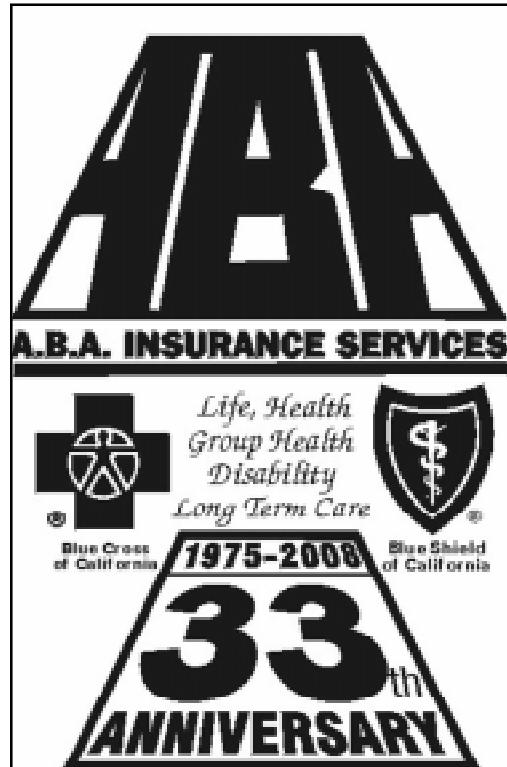
Եթէ ակնարկ մը նետենք անցնող քանի մը տարիներու վրայ, եւ ի մտի ունենանք ամերիկեան օգնութիւնը եւ միջամ-

Ներու վրայ, պիտի տեսնենք թէ
Ամերիկան գրեթէ ոչինչ կրցաւ
ընել Հիբանանի վարչապետ Յուլատ
Սինիորայի, եւ Վրաստանի նա-
խագահ Սաաքաշվիլի օգնութեան
հասնելու տեսակէտէն, եւ այդ եւ
ուրիշ երկիրներ լաւ կը ճանչնան
Ամերիկայի թէ խոստումները, եւ
թէ այդ խոստումներու դատար-
կութիւնը:

Կը համնիմ իրանի հետ կապուած ամենէն լուրջ հարցին, այսինքն իրանի հիւլէական ուժի տիրանալու ճիգին, ճիգ որ նաեւ Ամերիկայի եւ Խորացէլի համար, կը նկատուի, կամ կը բացատրուի հիւլէական ոռումքի մը կարելիութեամբ կամ ստեղծումով։ Իրան ներկայիս կը շարունակէ հիւլէական ուժի զարգացումը, օգնութեամբը Ռուսաստանի, Զինաստանի եւ նոյնիսկ Փաքիստանի, որուն հիւլէական զիտնականներէն մէկը նոյնիսկ բարեկամ կը նկատուի իրանի։ Մանաւանդ եթէ նկատի առնենք որ իրան ոչ միայն հովանաւորն է Հըզպալլայի եւ Համասի, այլ պարբերաբար, Ահմետինեճատ կը սպառնաց «Խորացէլը ջնջել Մերձաւոր Արեւելքի քարտէսէն», իրան իսկապէս լուրջ վտանգ կը հանդիսանաց ամերիկեան եւ անշուշտ, իսրայէլեան շահերուն։ Ներկայիս յստակ չէ թէ ո՞ւր հասած են իրանի փնտուառքները հիւլէական մարդէն ներս, եւ թէ ե՞րբ իրան պիտի կարենայ հիւլէական ոռումք մը ձեռք ձգել, եթէ անշուշտ, մինչ այդ, իրեն արտօնուի այդ։ Վերջերս իմացանք որ իսրայէլ ուզած է իրանի վրայ օդային ոմքակոծում ընել հիւլէական կեղրոններու վրայ, եւ սակայն Պուշ չէ արտօնած։

Հիմնական հարցը հոն է որ
իրան ինչպէս պիտի դիմաւորէ
Ամերիկայի, Խորացէլի եւ Եւրո-
պական կարգ մը Երկիրներու
ընդդիմութիւնը իր հիւլէական
հետազոտութեանց, որոնք ուշ կամ
կանուի կրնան համնի հիւլէա-
կան ուռմբի ստեղծման: Անցեա-
լին, ուղղակի եւ ՄԱԿ-ի միջոցաւ
հրահանգուած պատժամիջոց-
ներուն (*sanctions*) ականջ չկա-
խեց իրանեան ըեժիմը: Սակայն
այն տպաւորութիւնը կայ որ այդ
ըեժիմը զգայուն է այդ միջոցնե-
րուն, իր ներքին կացութեան
ապահովաման:

Ինչպէ՞ս Օպամա պիտի վարուի իրանի հետ, դիւանագիտօրէնթէ ուժի ցուցադրութեամբ, այս է



ԱՊԱՌՈՎԱԳՐՈՒԹԻՒՆԸ ԱՆԲՐԱՋԵՑՏ է

ԵՐԻՔ ՈՒԾ ԶԵ ՎԵՐԱԲՆՆԵԼՈՒ ՁԵՐ ԱՊԱԽՈՎԱԳՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

mtsrnu wurautuu

818 500-9585 ABA INSURANCE SERVICES 805 E. Broadway . Glendale, CA 91205
E-mail: BMaronian@AOL.com **ONE EIGHT HUNDRED FOUR "HAI-TAD"**



ԳԱՂՈՒԹԱՅԻՆ

«ԵԶՄԻԱԾՆԻ ԵՐԵԽԱՎԵՐՈՒ ՖՈՆՏ»Ի ՏԱՐԵԿԱՆ ԿԱԼԱԱՆ

ՏՕՔԹ. Ա. ԳԱԶԱՆՃԵԱՆ

Հայաստանի Երեխաներու Օգոստական շնորհակալ ծառայութեան կոչուած «էջմիածնի Երեխաներու ֆոնտ» ի Տիկնաց Միութեան Տարեկան ծաշկերոյթ Կալան տեղի ունեցաւ Ուրբաթ 23 Յունուար 2009-ին, Երեկոյան ժամը 7,30-էն սկսեալ, Universal Hilton-պանդոկի շքեղ հանդիսարահներէն մէկուն մէջ:

Ներկայ էին շուրջ 350 հայ եւ օտար հրատիրեալներ, որոնք եկած էին նիւթափէս եւ բարոյակէս իրենց նեցուկը յախնելու Ս. էջմիածնի հովանաւորութիւնը վայելող համանուն բարեխրական միութեան, որ ազգային հրապարակի վրայ կը գտնուէր այսօր աւելի քան չորս տարիներէ իշեր:

«էջմիածնի Երեխաներու ֆոնտ»ը հիմնուած է նիւթափէս եւ կրթական գետնի վրայ իր մասն հոգատարութեան տակ առնելու մէր հայրենի մանուկ պատանի հասակ առնող այն սերունդները, որոնք կը գտնուէին անցուկ պայմաններու մէջ: 1988 թ. հայրենաքանդ Երկրաշարժը, ծանր արժած էր հայրենի, արդէն իսկ կեանքի դժուարին պայմաններու տակ գտնուող, եւ իր բախտին լքուած ժողովուրդի վրայ:

Սփիւռքահայ բարեխրական միութիւններ, ինչպէս «Հայկական Բարեգործական Ընդհանուր Միութիւն»ը, հիմնական գործօններն են կառուցողական եւ մարդասիրական շնորհակալ առաքելութեան: Սրբ. էջմիածնի բարձր հովանաւորութեան տակ, հայ եկեղեցին, իր կարգին, քանի մը տարի է օգնութեան ձեռք կ'երկարէ իր կարելիութեան սահմաններուն մէջ: Ան կ'աշխատի օգնել մէր հայրենի որբ, չքաւոր եւ անուս պայմաններու տակ ապրող նորահաս սերունդներու: Կ'առաջադրէ բարեխաւել մօտ հազար Երեխաներու կեանքը, նիւթափէս, հոգեւորապէս եւ ունումնականորէն, մասնաւորաբար էջմիածնի շահնակէն ներս:

Միութեան վարչութեան անդամներէն տիկ. Հերմինէ ձանոյեանի բարի գալուստի խօսքէն ետք, բեմ հրաւիրուեցաւ «էջմիածնի Երեխաներու ֆոնտ» ի Տիկնաց Միութեան վարչութեան Ատենապետուհի, Տիկ. Կայանէ Առաքելեան-թաթուլեան:

Ան յետադարձ ակնարկ մը նետեց ամսեալ Սեպտեմբերին, Միունոն Օրհնէքի առիթով Հայաստան տուած իր հոգեպարար այցելութեան վրայ: Յուզումով անդրադարձ մէր իր բերքութեան վայրէն մէջ: Ան կոչ ուղղեց նիւթափէս օժանդակել միութեան, ինչ որ մէծ փոփոխութիւն պիտի բերէ մէր Երեխաներու կեանքին մէջ: Մեր Երեխաները պիտի կարենան ածիլ եւ զարգանալ պատուի միջավայրի մէջ: Տիկ. Ատենա-

պետուհին շնորհակալութիւն յայտնեց իր վարչութեան անդամուհիներուն, ժողովներու, տրամադրած ժամանակին եւ հանգանակային աշխատանքին համար:

Ան, նաեւ, ողջունեց Կալայի ներկաներէն, պատուոյ Հիւր՝ Տիկ. Մարի Տա Սիլվան, որ միջազգային համբաւի տիրացած էր իր մայրենի երկիր, Մալաւիի որբերուն իր բերած ամբողջական ծառայութեան համար:

Ան, նաեւ, ողջունեց Կալայի ներկաներէն, պատուոյ Հիւր՝ Տիկ. Մարի Տա Սիլվան, որ միջազգային համբաւի տիրացած էր իր մայրենի երկիր, Մալաւիի որբերուն իր բերած ամբողջական ծառայութեան համար:

Տիկ. Մարի Տա Սիլվան խօսք առնելով, անդրադարձաւ իր տարած մարդասիրական առաքելութեան մասին: Հոն, Մալաւի, իր անձնական ապարանքին մէջ, ի՛ր միջոցներով բացած է դպրոց մը, ուր ձրիաբար կ'աշակերտէին 350 կարիքաւոր Երեխաներ եւ կը պաշտօնավարէին 14 ուսուցիչներ: Տիկ. Մարի Տա Սիլվա, ներկայիս կ'աշխատէր CNN-ի մէջ եւ իր ամսական եկամուտը կը յատկացնէր իր սեփական սուն-դպրոցին: Ան կը գտնէր, թէ ամէն Երեխայ կարօտ էր սիրոյ, հոգածութեան եւ ուշադրութեան: «Երեխաները պէտք ունին գիտալու, թէ իրենք Աստուծոյ կողմէ տրուած պարզեւներ են: Կ'ուզեմ, որ անոնք ունենան աւելի լաւ ապագայ:»

«Հովանաւոր՝ Բարեջան Առաջնորդ Յովինան Արք. Տէրտիկը-եան բարձր գնահատեց Արեւմտեան թեմի «էջմիածնի Երեխաներու ֆոնտ»ի Տարեկան ծաշկերոյթ Կալան, «որ Աստուածահաճոյ առաքելութիւն մըն է» ըստ ան: Ան կ'օգնէ Հայաստանի կարիքաւոր Երեխաներուն: Մրբազանը իր գոհունակութիւնը յայտնեց, որ ֆոնտը իր ջանքերը եռապատկած է վերջին տարիներուն, եւ գնահատեց միութեան անձնակազմը, եւ Երեկոյին մասնակից ամէն հայորդի՝ հրաւիրելով բոլորը՝ «ունենալու հայրենի Երեխայ մը որդեգրելու հպարտութիւնը»: Մրբազան Հայը յատկ ուշադրութեան առարկայի դարձուց Տիկ. Մարի Տա Սիլվան: Ան բարձր գնահատեց անոր մարդասիրական նուիրումը: Օրհնեց ու պարգեւատրեց զայն:

Օրուան հանդիսավար՝ Մարքիրակոս, ինչպէս միշտ, իրեն յատուկ գուարթախօսութեամբ եւ ձեռնհասութեամբ, գուարձացուց մթնոլորտը: Իր եւ իր գործակիցի խոստում-յանձնառութեամբ սկսած խոստում-յանձնառութիւններու արշաւը, խանդավառեց Երեկոն: Մեծ էր թիւը անոնց, որոնք իրենց նիւթական հոգատարութեան տակ առին էջմիածնի կարիքաւոր Երեխաներէն շատեր: Անշուշտ պիտի շարունակուէր այդ արշաւը յետագային, Կալային ետք:

Երեկոն գերազանցապէս պիտի շերմանար ներկայ Կալայի համար յատուկ նախագծուած գեղարուեստական յայտագրի մը հրածցումով:



ՈՒԽԻ ԼԵյֆ, Առաջնորդ Յովինան Արք. Տէրտիկը-եան, Մարի Տա Սիլվա եւ Կայանէ Թաթուլեան

Լաս Վեկասի անցեալի եւ ներկայի հրապորներով վարակուած արուեստագէտներու բեմահարթակ գալն էր անակնկալը: Էլվիսը՝ էլվիս Բրեսլի, Տիկնը՝ Տիկն Մարթինը, Թոմը՝ թոմ ծոնսընը, ներկայացուցին անոնց հարազատ կերպարներով գեղարուեստականօրէն յաջող կշռութիւն մը մէջ: Հանդիսատեաներու արամադրութիւնը աւելի բարձրացաւ երբ յատարարուեցաւ, թէ էլվիս Բրեսլին եւ Տիկն Մարթինը

կապկող Վեկասի ճանչյուած արուեստագէտներ «էլվիս»ը եւ «Տիկն»ը՝ հայեր էին:

Պիտի արժէր, նաեւ, գնահատել «էջմիածնի Երեխաներու ֆոնտ»ի Տիկնաց Միութեան Կալան կազմակերպող՝ վարագոյրի ետին գոնուող վարչական անձնակազմի աշխատանքը, որ փաստօրէն պակտուեցաւ, թէ էլվիս Բրեսլին եւ Տիկն Մարթինը:



ՀԱՅՐՈՒՈ՞ՎԵ

Կապահերգութիւն 2 այլառու

Հեղինակ՝ Ա.Ե.Յ ԳՈՒՆԻ
Թեմադրութեան

Կարուսել, Փետրվար 15 - ԿԱՆԱԿ - ԺԱՄ 5.00-ին. \$50

Չարաք, Փետրվար 7, 21, 28 - Ժամ 8:00-ին

Կիրակի, Փետրվար 8, 22, - Ժամ 6:00-ին

Չարաք, Մարտ 7, 14 - Ժամ 8:00-ին

Կիրակի, Մարտ 1, 8, 15 - Ժամ 6:00-ին

ՄԱԵՏԱՐ ԴԱՐԵՐԻ 20

Հ.Բ.Ը. Մամուկեան Կեղրութիւն Մշակութային Համայնք
2495 E. Mountain Street, Pasadena

Տամակը խորհի է արաման

*Հ.Բ.Ը. Գրասնինակ 626-794-7942

*Ապրիլ Գրասնին 818-243-4112 * Ունի Գրասն 818-244-3830

*Հ.Բ.Ը. Մամուկեան Ենիքրմեան Վարժարամ 818-883-2428

Մարտ 8-ի ելոյթը կը հովանաւորէ
Նոր Սերունդ Մշակութային Միութիւնը
818-391-7938



massis Weekly

Volume 29, No. 03

Saturday, FEBRUARY 07, 2009

Hurriyet Daily: Obama Administration is the Most Pro-Armenian U.S. Administration in the History Samantha Power, Genocide Expert, to Get Top White House Job

WASHINGTON, DC -- AP reports that U.S. President Barack Obama has appointed Samantha Power, an expert on human rights and foreign policy who has called for recognition of the 1915 Genocide, to a top post in the National Security Council as senior director for multilateral affairs. She is currently a professor at Harvard's Kennedy School of Government.

Her new post will require close contact and potential travel with the Secretary of State Clinton.

Her first book, "A Problem from Hell: America and the Age of Genocide", grew out of a paper she wrote in law school. The book won the Pulitzer Prize for General Non-Fiction in 2003. It offers a survey of the origin of the word genocide, the major genocides of the 20th century, as well as an analysis of some of the underlying reasons for the persistent failure of governments and the international community to collectively identify, recognize and then respond effectively to genocides ranging from the Armenian Genocide to the Rwandan Genocide.

Alongside her advocacy for Barack Obama's candidacy, Power is best known for her efforts to increase awareness with regard to genocide and human rights abuses, particularly the Darfur conflict. In 2006, she contributed to "Screamers", a movie about the Darfur, Armenian and other genocides of the 20th and 21st centuries.

On Saturday Turkish Hurriyet Daily commented that the new US



Samantha Power

administration became the most pro-Armenian U.S. administration in the history with the appointment of Power. Obama had pledged to recognize the Armenian Genocide during the election campaign. Vice President Joseph Biden, Clinton and the Speaker of the United States House of Representatives Nancy Pelosi also support recognition of the Armenian Genocide. Also the new director of CIA, Leon Panetta, also backs Armenian demands regarding recognition of the Genocide.

Hurriyet said it is worried that Obama will use the term "genocide" in his statement on April 24 or a new legislation will be pushed to the Congress to recognize the Armenian Genocide.

Sarkisian and Erdogan Hold Meeting in Davos

DAVOS, SWITZERLAND -- Serzh Sarkisian held what he called "very useful" talks with Turkish Prime Minister Recep Tayyip Erdogan in Switzerland last Thursday that were aimed at speeding up the normalization of Turkish-Armenian relations.

"I've seen a willingness of the prime minister to solve our issues. I think this is a positive signal," the Associated Press news agency quoted Sarkisian as telling reporters after the two met at the World Economic Forum in Davos.

A separate statement issued by the Armenian presidential press service on Friday said Erdogan "positively assessed the results of their first-ever meeting and assigned the foreign ministers of the two countries to make additional efforts to normalize bilateral relations." They agreed that Turkish President Abdullah Gul's historic September 2008 visit to Yerevan marked a "breakthrough" in the Turkish-Armenian contacts, the statement said.

The visit was followed by a series of meetings between the Armenian

and Turkish foreign ministers that seem to have brought Yerevan and Ankara close to establishing diplomatic relations and opening their border. "I won't be surprised if a resolution happens this year," Turkey's Foreign Minister Ali Babacan told CNN-Turk television on Wednesday.

According to the Associated Press, Sarkisian gave no details of the meeting that took place shortly before Erdogan stormed out of the Davos forum after publicly lambasting Israeli President Shimon Peres over the Gaza offensive.

"We can resolve [this issue] by taking certain steps," Erdogan said ahead of the talks, according to the Anatolia news agency. "While resolving this, Turkey won't be the party 'giving unilaterally and losing.' We will also be happy if there can be an agreement which will provide mutual advantages for both sides."

Speaking in Ankara on Wednesday, Erdogan claimed that Armenia's worldwide Diaspora stands in the way of the Turkish-Armenian rapprochement.

Senior Armenian Police Official Murdered

YEREVAN -- Colonel Gevorg Mherian, a deputy chief of the Armenian police, was gunned down outside his Yerevan home late on Tuesday.

Police sources said Mherian, 33, was repeatedly shot in the head by unknown gunmen as he left an apartment building in the capital where he lived with his family. A senior medical official told local Kentron television that he was dead by the time an ambulance arrived at the scene.

Dozens of police and other law-enforcement officials, including Prosecutor-General Aghvan Hovsepian, rushed there shortly after the murder.

Armenia's three main law-enforcement bodies have launched a joint investigation into the shock murder of Mherian.

A statement by the office said its Special Investigative Service (SIS) as well as the Armenian police and the National Security Service (NSS) swiftly formed a special team tasked with solving the crime. It said the SIS opened on Tuesday night a criminal case under two articles of Armenia's Criminal Code. One of them deals with murders of individuals committed as a result of their work.

Hector Sardarian, a senior SIS official leading the probe, told RFE/RL



Colonel Gevorg Mherian

that the investigators believe Mherian was most probably gunned down because of his "professional activities." He declined to elaborate.

Mherian was appointed as deputy police chief in July as part of a reshuffle of the higher echelon of Armenia's security apparatus initiated by President Serzh Sarkisian. He had previously served as an adviser to former President Robert Kocharian monitoring the implementation of the Armenian government's strategy of combating corruption.

Government Moves to Kickstart Deadlocked Trial

YEREVAN -- The Armenian parliament debated on Tuesday a government bill that, if passed, will allow a Yerevan court to continue the trial on coup charges of seven prominent opposition figures in their absence from the courtroom.

The trial has been in deadlock ever since its start in mid-December because of the defendants' refusal to stand up and thereby show respect the judge in the case, Mnatsakan Martirosian, when he enters the room. Martirosian has construed the gesture of defiance as a contempt of the court, repeatedly ordering the defendants out of the room and adjourning court hearings.

An amendment to Armenia's Code of Procedural Justice put forward by the government stipulates that trials in the country can continue in the absence of defendants if the latter display a "disrespectful attitude toward the court." "This practice is accepted in many countries," Justice Minister Gevorg Danielian said, submitting the bill to the National Assembly.

The National Assembly was ex-



pected to approve the measure this week. Only members of its small opposition minority spoke out against it during the debate.

Victor Dallakian, an independent deputy, said citizens must not be expected to respect court that sorely lack independence. "Are we talking about those courts that execute political orders?" he said. "Are we talking about those courts that are corrupt?"

Lawyers of the seven oppositionists also condemned the development. "The court can't force a person to respect it," one of them, Hovik Arsenian, told RFE/RL.

But Ruben Sahakian, chairman of Armenia's Chamber of Advocates, defended the amendment. "Otherwise, any defendant's behavior would make it impossible for a court to start hearings," he said.

Envoy Sees Continuity In U.S. Policy On Armenia

YEREVAN -- The United States will likely continue to deepen its "very positive" relationship with Armenia under the administration of President Barack Obama, the U.S. ambassador in Yerevan, Marie Yovanovitch, said on Tuesday.

In an interview with RFE/RL, she also reiterated U.S. concerns about the continuing fallout from Armenia's post-election unrest and dismissed Armenia opposition claims that Washington is turning a blind eye to government "repressions" for the sake of its geopolitical interests.

"I think that at this point it's probably a little early to say whether there are going to be significant changes or what they might be," Yovanovitch said, commenting on the Obama administration's policy toward Armenia.

"We are still in the process of forming our new government," she said. "That said, I think what we're going to see is mostly continuation. I think if you look over the last 18 years of Armenian-U.S. relationship, it's been very positive. It's been a partnership where the U.S. is very supportive of Armenia, trying to help Armenia become a more prosperous, more secure, more independent country."

"I think we've learned a lot from Armenia as well, and I think we can expect that trend to continue."

Armenia has received about \$2 billion in economic U.S. assistance since independence not least because of the existence of an influential Armenian community in the United States. Defense and security links between the two nations have grown closer in recent years, reflecting a major shift in Yerevan's traditionally Russian-oriented foreign policy.

Yovanovitch predicted that Washington will continue to closely monitor the political situation in Armenia and, in particular, the lingering tensions sparked by the flawed presidential election of February 2008. "I think that human rights, Armenia's progress and steps forward in its transition to democracy will remain very important issues for the United States as they will remain very important issues for Armenia itself," she said.

U.S. officials have repeatedly expressed concern about the Armenian government's harsh crackdown on the opposition and called for the release of dozens of opposition members arrested in the wake of the ballot and the March 2008 deadly clashes in Yerevan. About 60 of them remain in prison on controversial charges.

Yovanovitch was careful not to accuse the administration of President Serzh Sarkisian of failing to address the U.S. concerns. "As with most of these kinds of issues, it's a process," she said. "We hope that that process towards some sort of reconciliation and solution to the political problems will move forward more rapidly."

The envoy said the Armenian authorities are "clearly trying to address the issue" and spoke of a general amnesty for all arrested oppositionists as a possible solution. "Whatever that solution is, at the end of the day it's got to be an Armenian solution for an Armenian issue," she added.

Armenia's main opposition alliance led by former President Levon Ter-



**U.S. ambassador to Armenia
Marie Yovanovitch**

Petrosian believes that the U.S. and other Western powers have done little to get the authorities to release the "political prisoners." In a December speech, Ter-Petrosian charged that the West is "doing everything to destroy" his movement in hopes of speeding up the resolution of the Nagorno-Karabakh conflict and normalization of Turkish-Armenian relations.

Yovanovitch rejected the opposition criticism. "We can share some of our concerns with the Armenian government and still move forward not only on those important democracy issues, not only in terms of trying to help Armenia build its economy, but also on important regional security issues such as Nagorno-Karabakh or a possible rapprochement with Turkey," she said.

Commenting on Sarkisian's almost one-year track record in office, Yovanovitch singled out his "bold" diplomatic overtures to Turkey that led to an unprecedented thaw in the historically strained Turkish-Armenian relations. She said although Washington is not involved in Turkish-Armenian diplomatic contacts it is ready to help the two neighbors normalize ties. That would be "really positive for stability in the entire region," she said.

Ankara has warned that Obama will derail its ongoing dialogue with Yerevan if he delivers on his election campaign pledge to officially call the 1915 mass killings of Armenians in Ottoman Turkey a genocide. The newly appointed U.S. Secretary of State Hillary Clinton also gave such a promise to the Armenian-American community during the U.S. presidential race.

Successive U.S. administrations have until now avoided using the word genocide, anxious not to antagonize Turkey, a key NATO ally. Yovanovitch's predecessor, John Evans, is believed to have been recalled by the Bush administration in 2005 for publicly recognizing "the first genocide of the 20th century."

When asked whether she might follow Evans's example, Yovanovitch said, "As a representative of the U.S. government, the U.S. people, I believe it's my role ... to uphold U.S. policy." She could not say whether the U.S. policy on the genocide issue will change under the Obama administration.

The two main Armenian lobby groups in Washington hope that Obama will not backtrack on his campaign pledge. They plan to introduce a new draft genocide resolution to the U.S. Congress in the coming days. The White House has helped to block such resolutions in the past.

Energy and Regional Issues discussed at Davos Meeting Armen Sarkissian heads panel with presidents of Azerbaijan, Kazakhstan, EU leaders

DAVOS, SWITZERLAND --The World Economic Forum's 39th Annual Meeting in Davos started with a keynote speech by Russian Prime Minister Vladimir Putin. He told the opening plenary that Russia will work with the US, Europe and other countries to resolve the global financial crisis. "We cannot afford to be isolationist and egotistic," he said, promising that Moscow will not resort to protectionism and erect trade barriers that will simply worsen the global financial crisis.

Chinese Premier Wen Jiabao, speaking on the same day, stated that the global financial crisis has a "rather big impact" on China's economy. "We are facing severe challenges, including notably shrinking external demand, overcapacity in some sectors, difficult business conditions for enterprises, rising unemployment in urban areas and great downward pressure on economic growth," he said.

The global financial crisis is the main theme of this year's gathering of some 2500 participants from 96 countries, including 41 heads of state or government as well as finance, foreign affairs, trade and energy ministers, heads of non-governmental organizations, social entrepreneurs and religious leaders. Forum members are comprised of 1,000 of the foremost companies from around the world and across all economic sectors.

Armenia's former Prime Minister Armen Sarkissian, who is the Chairman of the Global Energy Security Council, participated as a speaker in a plenary session on "An Integrated Approach to Energy, Food and Water Security". The discussions focused on the impact of the global financial turmoil on supply and distribution of natural resources in view of the facts that 1 billion people around the world lack clean water, one in four lacks electricity, and 25,000 die of hunger each day. The speakers addressed the hidden interrelationships between food, water and energy. Water and energy are more closely interlinked than many assume.



Former Prime Minister Armen Sarkissian

Speaking about energy security in the future, Sarkissian said: "Strong policies and serious commitments to alternative sources and supplies of energy from North Africa, Central Asia and the Caspian are needed," adding that "an open and pragmatic, multilateral dialogue with Russia, Central Asian and Caucasus countries" are urgent.

On Thursday, Armen Sarkissian chaired a special panel on Oil and Gas Geopolitics. The high level panellists included President Ilham Aliyev of Azerbaijan, President Nursultan Nazarbayev of Kazakhstan, EU Commissioner for Energy Andris Piebalgs, OPEC Secretary General Salem Abdalla El Badri, Mexican Energy Minister Georgina Kessel, South African Minister of Minerals Buyelwa Patience, as well as top executives of major energy companies, Exxon Mobile chairman and CEO Rex Tillerson, Total chairman Thierry Desmarest, Eni SpA chairman Roberto Poli, E.On chairman and CEO Wulf Bernotat, president and CEO of StatoilHydro Helge Lund, and others.

In his concluding remarks, Armen Sarkissian said: "While financial markets and governments are preoccupied with saving economies from meltdown, a potential major crisis in the global energy supplies and environmental dangers could be looming not in the far future. More than in any other time, in this age of globalisation politics, economics and energy are intertwined. That is why cooperation among regional countries as well as around the globe are essential to start to tackle the critical issues facing our globe today".

Merrill Lynch
INVESTMENT BANKING

JACK KALANJIAN

Professional Financial Advisor

Corporate Center Pasadena
225 So. Lake Avenue
Pasadena, CA 91101
(626) 396-2825 Direct
(626) 376-4665 Fax
jack_kalanjian@ml.com

"Helping the Armenian Community Build Wealth"

Bangladesh's Last Armenian Prays For Unlikely Future

By Shafiq Alam, AFP

Michael Joseph Martin is guarded about his exact age and reluctant to accept he will be the last in a long line of Armenians to make a major contribution to the history of Bangladesh.

Dhaka, the Bangladeshi capital, was once home to thousands of migrants from the former Soviet republic who grew to dominate the city's trade and business life. But Martin, aged in his 70s, is now the only one left.

"When I die, maybe one of my three daughters will fly in from Canada to keep our presence here alive," Martin said hopefully, speaking broken Bengali with a thick accent. "Or perhaps other Armenians will come from somewhere else."

Martin came to Dhaka in 1942 during World War II, following in the footsteps of his father who had settled in the region decades earlier. They joined an Armenian community in Bangladesh dating back to the 16th century, but now Martin worries about who will look after the large Armenian church in the city's old quarter.

"This is a blessed place and God won't leave it unprotected and uncared for," he said of the Church of Holy Resurrection, which was built in 1781 in the Armanitola, or Armenian district.

Martin—whose full name is Mikel Housep Martirossian—looks after the church and its graveyard where 400 of his countrymen are buried, including his wife who died three years ago. When their children, all Bangladeshi passport-holders, left the country along, Martin became the sole remaining Armenian here. He now lives alone in an enormous mansion in the church grounds.

"When I walk, sometimes I feel spirits moving around. These are the spirits of my ancestors. They were noble men and women, now resting in peace," said Martin, who is stooped and frail but retains a detailed knowledge of the Armenian history in Dhaka.

Marble tombstones display family names such as Sarkies, Manook and Aratoon from a time when Armenians were Dhaka's wealthiest merchants with palatial homes who traded jute, spices, indigo and leather. Among the dead are M. David Alexander, the biggest jute trader of the late 19th century, and Nicholas Peter Poghose who set up Bangladesh's first private school in the 1830s and died in 1876.

Martin, himself a former trader, said the Armenians, persecuted by Turks and Persians, were embraced in what is now Bangladesh first by the Mughals in the 16th and 17th centuries and then by the British colonial empire. Fluent in Persian—the court language of the Mughals and the first half of the British empire in India—Armenians were commonly lawyers, merchants and officials holding senior public positions.

They were also devout Chris-



Michael Joseph Martin outside the Armenian Church in Dhaka, Bangladesh

tians who built some of the most beautiful churches in the Indian subcontinent. "Their numbers fluctuated with the prospects in trading in Dhaka," said Muntasir Mamun, a historian at Dhaka University.

"Sometimes there were several thousand Armenians trading in the Bengal region. They were always an important community in Dhaka and dominated the country's trading. They were the who's who in town. They celebrated all their religious festivals with pomp and style."

The decline came gradually after the British left India and the subcontinent was partitioned in 1947 with Dhaka becoming the capital of East Pakistan and then of Bangladesh after it gained independence in 1971.

These days, the Armenian Church holds only occasional services on important dates in the Orthodox Christian calendar, with a Catholic priest from a nearby seminary coming in to lead prayers at Christmas. Martin said the once-busy social scene came to a halt after the last Orthodox priest left in the late 1960s, but he is determined to ensure the church's legacy endures.

"Every Sunday was a day of festival for us. Almost every Armenian would attend the service, no matter how big he was in social position. The church was the centre of all activities," he said.

"I've seen bad days before, but we always bounced back. I am sure Armenians will come back here for trade and business. I will then rest in peace beside my wife."

Bangladesh is a country in South Asia. It is bordered by India on all sides except for a small border with Burma (Myanmar) to the far southeast and by the Bay of Bengal to the south. Together with the Indian state of West Bengal, it makes up the ethno-linguistic region of Bengal. The name Bangladesh means "Country of Bengal" in the official Bengali language.

Major Conference on "Armenia and Armenians in International Treaties"

ANN ARBOR, MI -- Armenian Studies Program of the University of Michigan is organizing a major international conference on "Armenia and Armenians in International Treaties"

The Armenian Studies Program of the University of Michigan is organizing a major international conference on "Armenia and Armenians in International Treaties" which will be held on the campus of the University of Michigan, Ann Arbor, March 18-21, 2009.

The conference will cover instruments of international law over two thousand years. Given the history of Armenia and Armenians, 24 schol-

ars from Armenia, Europe, South America and the US will cover treaties and agreements involving ancient Roman and Persian empires to the Arab Caliphates; Byzantium, the Mongol Empire, Italian city-states and Muslim and Crusader states in the Middle Ages; the Ottoman, Safavid and Russian empires and European states and Turkey in early modern and modern history; and Russia, Kazakhstan and international organizations since Armenia's independence in 1991.

The conference will be webcast live and can be viewed through the Armenian Studies Program website <http://umtv-live.rs.itd.umich.edu/asp/asp013009.aspx>

Richard Giragosian Appointed New ACNIS Director

YEREVAN -- As the newly-appointed director of the Armenian Center for National and International Studies (ACNIS), well-known analyst Richard Giragosian held a press conference today at the "Hayatsk" press-club, with many journalists, as well as representatives from radio, television and other media outlets in attendance.

ACNIS director Richard Giragosian presented an overview of the future strategy, plans and activities for the coming months while also answering a number of journalists' questions.

"During its rich 15-year history, the Center has garnered a clear reputation as a prominent, unbiased and neutral independent research institute both within Armenia and throughout the Armenian Diaspora, an achievement that will only be enhanced in the future," Giragosian said.

In his opinion, it is the neutrality of



the Center that has ensured its unique position as a foremost research institution in Armenia. As a leading "think tank" in Armenia, the Center conducts a wide range of strategic research and analysis of significant public policy issues of specific relevance to Armenia. ACNIS strategic research and analysis covers five main program areas: public policy, economics, international and regional studies, national security studies, and global and regional trends.



Come and join us with your loved ones to celebrate

Valentine's Day

An Italian affair

Saturday, February 14, 2009
8:30 pm

1060 North Allen Avenue, Pasadena

For tickets please call
(818) 391-7938

Proceeds of the event will benefit Massis Weekly

Tickets: \$35

Dr. George Bournoutian to Discuss Echmiadzin Archives at Ararat-Eskijian Museum

MISSION HILLS, CA -- Dr. George Bournoutian will give a lecture and book signing in connection with the publication of his most recent work, a translation of Catholicos Simeon's Jambr (Archival Chamber), on Sunday, February 22, at 4:00 p.m., at the Ararat-Eskijian Museum, 15105 Mission Hills, CA 91343. The lecture will be cosponsored by the Museum and the National Association for Armenian Studies and Research (NAASR).

Jambr is the first English translation of a rich source of materials assembled in the 18th century by Catholicos Simeon of Yerevan. Simeon gathered all the documents and manuscripts which were in the Echmiadzin archives and, after examining them, put together Jambr, Siméon's term for "archival chamber." Prof. Bournoutian's translation is enriched with extensive annotations and has just been published as part of Mazda's Armenian Studies Series. NAASR provided funds towards the publication of this volume.

Volume Preserved Vital Historical Documents

Jambr begins with the history and apostolic origins of the Armenian Church and the construction of the Holy See of Echmiadzin. It describes the move of the Holy See from its

original site to other locations, because of invasions and other uncertainties, and its final return from Cilicia to Echmiadzin in 1441. This enormous work (some 500 pages in Bournoutian's edition) provides a wealth of other information that might otherwise have been lost and is one of the most important primary sources on the history of the Armenian Church, as well as the history of Armenia under Muslim rule.

Prof. George Bournoutian is the author or translator of numerous other books, including A Concise History of the Armenian People, Two Chronicles on the History of Karabagh, The Travel Accounts of Simeon of Poland, and Tigran II and Rome. He is Senior Professor of History at Iona College and has taught Armenian history at Columbia University, Tufts University, New York University, Rutgers University, the University of Connecticut, Ramapo College, and Glendale Community College.

More information about Bournoutian's lecture may be had by contacting NAASR at 617-489-1610, e-mailing hq@naasr.org, or by writing to NAASR, 395 Concord Ave., Belmont, MA 02478; or the Ararat-Eskijian Museum at 818-838-4862 or e-mailing aem@ararat-eskijian-museum.com.

Riverbig: A Novel By Aris Janigian A captivating tale of self-discovery and second chances

This broad-shouldered work of fiction—the follow-up to Bloodvine, Aris Janigian's acclaimed first novel—continues the tale of Andy Demerjian. Having finished college, returned to farming, and undergone a chain of disasters, he is now landless. Desperate to support his wife and two sons, Demerjian embarks on a series of ventures that put his integrity and mettle to the test. Set in California's Central Valley, and ranging in time from World War II to the drug wars of the 1960s, Riverbig explores both emotional terrain and physical topography as it transports the reader through the valley and into the rhythms of rural life.

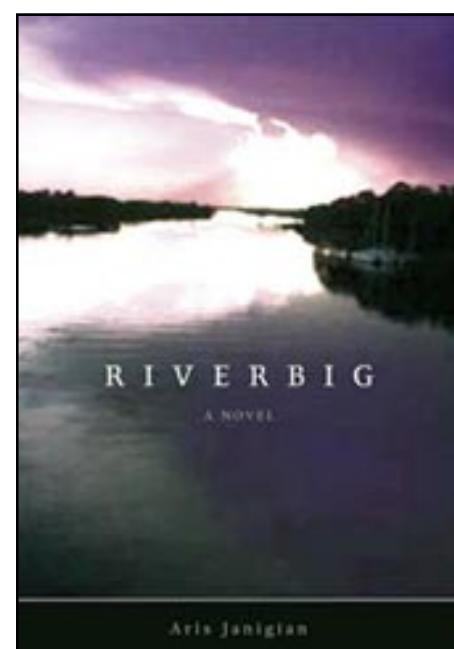
Praises

"In Riverbig, Aris Janigian combines all the pent-up rages of the old world with the rare and fragile hopes of the new. The result is a novel both delicate and robust—a masterpiece."

—Carolyn See, author of *There Will Never Be Another You* and *Golden Days*

"Crimes litter the floor of California's great Central Valley like fallen plums in Aris Janigian's compelling new novel *Riverbig*. Old ties of blood, friendship, and memory are harshly tested, and a new menace blights immigrant dreams, but hope takes root in the valley's generous yet unforgiving soil. Lyrical as well as epic, *Riverbig* is a remarkable achievement."

—D. J. Waldie, author of *Holy*



Land: A Suburban Memoir

"Aris Janigian's *Riverbig*—deep, sad, soaring—is the work of a prodigiously gifted novelist who writes like no one else."

—Aram Saroyan, author of *Friends in the World: The Education of a Writer*

About the Author

A second-generation Armenian American, Aris Janigian was born in Fresno, California, and currently lives in Los Angeles with his family. He returns to the Fresno area annually to work as a grape packer and shipper. He is the author of *Bloodvine* and the coauthor, with April Greiman, of *Something from Nothing*.

AMAA Orphan and Child Care Luncheon and Fashion Show



Leslie Kevorkian and Caroline Tufenkian, Co-Chairs of this year's luncheon

BEVERLY HILLS, CA -- All preparations are underway for the AMAA Orphan and Child Care Luncheon and Fashion Show, scheduled for Saturday, March 21, 2009 at the infamous Beverly Hills Hotel! This year's fashion show will be produced by Nordstrom and the committee members are hard at work, coordinating our beautiful models for fittings and practices. Marilyn Bezdkian, who is arranging the fashion show and whose efforts established our relationship with Nordstrom, says that "the models are so eager to participate and the outfits are so charming that this year we are going to have an absolutely lovely show for all our guests."

The theme for this year's luncheon is "Children Helping Children Through Hope and Joy", and appropriately so—especially when the committee members see the models' eyes light up when they realize that their participation in this year's show is simply that of children of all ages helping their brothers and sisters in their homeland. "You should see their smiles and eagerness when we explain to them the mission of the AMAA and how their presence and their input helps disadvantaged children of all ages in Armenia," says Caroline Tufenkian, who along with Leslie Kevorkian is co-chairing this year's event. "They are truly touched and overwhelmed by emotion, especially when they look at photos of children in Armenia who are in such need," adds Lori Muncherian, one of the west coast co-chairs.

This year's silent auction will also be spectacular, with many authentic gift items from Armenia, handpainted works of art, amazing crystal and porcelain pieces, from Lalique to Baccarat, magnificent jewelry and gift baskets galore, a fabulous night stay at a five star resort in Monarch Beach, hotel and golf package at a magnificent resort in Carlsbad, full 2 day spa packages at the newest luxury hotel in Westlake Village, not to mention event tickets to virtually sold-out venues! Nicole Nishanian, the silent auction chair, is overwhelmed by the

response received to the silent auction donation requests but she is not surprised. "All our donors know that the funds raised from this event reach a child in his or her hour of need in a land that is far away from Los Angeles but never too far from our hearts and minds", says Nicole, so very happy with all the donations. She, along with Leslie Shahinian who is assisting in the coordination of the silent auction, is working very hard to present an impressive event on the 21st of March. Both ladies believe that the bidding for these brilliant items will be intense and passionate, driven by the motivation to give to our children in Armenia.

Maro Yacobian informs us that child sponsorship donations are already being received, explaining that "although we are all living in special economic times, and are at times frightened by what may be around the corner, realizing that the children in Armenia are also frightened is encouraging donations to come in so that we can reassure them we are here for them and we will not forget them".

In 2008, the moneys raised by the AMAA Orphan and Child Care Committee facilitated nearly 3,000 scholarships, support of 20 kindergartens in Armenia and Karabagh, summer and day camps for more than 6,000 children and teenagers, as well as many art and sports programs. Joyce Stein, the National co-chair of the Committee explains that the "funds that are raised go directly to the benefit of the needy children – nothing is spared and all efforts are made to reach out to everyone who is in need".

Once again, this is one luncheon event that should not be missed. Your presence and support will be appreciated by the AMAA Orphan and Child Care Committee and the children of Armenia, but more importantly, at the end of the event, YOU will feel gratified by what you have accomplished by attending and feel so much more thankful for what God has blessed each one of us with.

For reservations or further information, please contact Arsine Phillips at (213) 509-4337.

ՊԱՏՄԱԿԱՆ

ԴՐՈՒՅՎ ՊԵՏԵՐԳՐՈՒԳԵԱՆ ԿԵԱՆՔԻՑ

ՏԱՀԵՆԶԱՔԱՐԵԱՆ

1916 թուական:

Վաղուց լրյուր բացուել էր, սակայն վահանը դեռ մուշտուշ քնած էր: Նրա ընկերը՝ Լեւոնը, լուսաբացի հետ վեր էր կացել եւ փոքրիկ հայելու առջեւ գուգումած զարդարուում էր: Երկուսն էլ Պետերբուրգի համալսարանի ուսանողներ էին:

-Ե, յետո՞յ, վեր կենալու մտադրութիւն չունե՞ս, - դէմքը հայելուց մահճակալի կողմը դարձնելով՝ հարցրեց Լեւոնը:

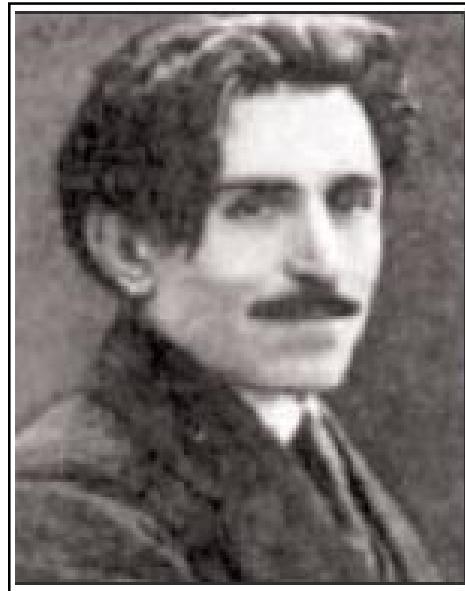
Վահանը վերծակի տակ ճմկոտուեց, ապա աչքերն առանց բանալու ասաց.

-Թէ՞յ:

Լաւ իմանալով ընկերոջ մոլի թէյսիլութիւնը՝ Լեւոնը վաղուց մեծ թէյնիկը դրել էր կրակին, որի ջուրն արդէն սկսում էր եռալ, շոգեքարշի նման առատ գոլորշի արձակելով:

-Թէյլ պատրաստ է, վե՛ր:

-Մինչեւ չխմեմ, վեր կենալ չկայ, - ասաց վահանը՝ աչքերը դժուարութեամբ բանալով:



անցան,

Թոչունների պէս, - լուսեղէն երազ, - Դու ես, որ դարձեալ ժպտացիր անձայն,

Քո հեռու հեռուից, անցայտ ու անհաս:

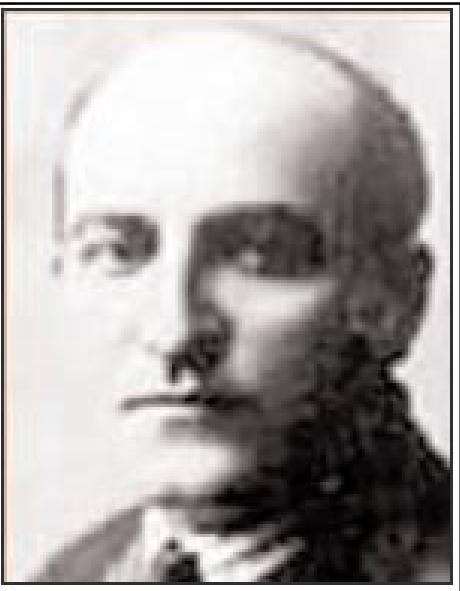
Աղջիկները խանդավառուած միասին ծափ զարկեցին՝ հազիւ զսպելով վահանին համբուրելու ցանկութիւնը:

-Հրաշալի էր, - ասաց Ելենան:

-Զգարմանաք, վահան, բայց ձեր շատ բանաստեղծութիւններից, որոնք ինձ ծանօթ են, սիմվոլիզմի հոտ է բուրում:

-Ճնարաւոր է, չեմ ժխտում, - ասաց վահանը: - Երբ նետում ես գետը, անհնար է հոսանքին հակառակ լողալ: Այդ իզմերը երբեմն այնպէս են մթազնում մարդու, մանաւանդ ստեղծագործող մարդու ուղեղը, որ նա, որքան էլ ջանում է դուրս պրծնել այդ ճահճից, չի կարողանում, դժուարանում է:

-Ինձ թւում է, - ասաց Մարիան, որ կուրսում համարւում էր խելացիներից մէկը, - առողջ տրամաբանութեամբ օժտուած անձը,



Լեւոնը ոուսական մի մեծ թիթեայ բաժակով թէյ բերեց: Վահանը երկու ձեռքով պարզապէս զրկեց այն եւ սկսեց այնպիսի հաճուքով եւ ախորժակով խմել, կարծես դրանից առաւել մեծ բաւականութիւն չէր պատկերացնում:

-Դու զիտե՞ս, որ ուղիղ մէկ ժամից գալու են, - ասաց Լեւոնը: - Գիտե՞մ, - կարծ ասաց վահանը:

-Ուրեմն վեր կաց եւ կարգի բեր քեզ:

Վահանը ծոյլ-ծոյլ ելաւ, դանդաղ հագնուեց՝ աշխատելով ոչ մի կերպ ցոյց չտալ ներքին յուզունքը:

-Հաճուքով էլի կը խմէի, - ասաց...

Ուղիղ մէկ ժամից լսուեց դրան մեղմ բախոց: Տղաներն իրար անցնելով արագ հաւաքեցին անկողինները, կարգի բերեցին սենեակը եւ բացեցին դուռը: Շեմին կանգնած էին ժպտուն, գեղեցիկ աչքերով երկու աղջիկ՝ Ելենան եւ Մարիան՝ երկուսն էլ Պետերբուրգի համալարանի արեւելագիտութեան ֆակուլտետի ուսանողուհիներ, ովքեր հիանալի տիրապետում էին հայերէնին:

-Կարելի՞ է, - հարցին դրական պատասխան ստանալով՝ աղջիկներն ուրախ ու համարձակ ներս մտան:

Լեւոնն արագ աթոռ առաջարկեց նրանց, իսկ վահանը, քիչ աւելի երկար նայելով Ելենային, ով նրան դուր էր եկել հենց առաջին ծանօթութիւնից, անսպասելի արտասանեց.

«Ամպերը ճերմակ երածով

մանաւանդ երբ տաղանդաւոր է, ոչ մի իզմի զոհ չի դառնայ: Նա շատ արագ կը հասկանաց նրա ողջամտութիւնը, կործանարար էութիւնը: Դրա ապացուցը, վահան, ձեր հետեւալ ստեղծագործող մարդու ուղեղը, որ նա, որքան էլ ջանում է դուրս պրծնել այդ ճահճից, չի կարողանում, դժուարանում է:

Կը ժպտա՞ս արդեօք, լուսեղէն երազ,

Կը ցրե՞ս երգիս թախիծը խաւար,

Կը նետե՞ս անուշ ցոլքերդ վրաս»:

Լեւոնը, որ այս ամբողջ ժամանակ լուռ ունինդրի դերում էր, յանկարծ, կարծես սթափուելով, նկատեց.

-Ի՞նչ է, այսօր մենք միայն բանաստեղծութիւններով եւ իզմերո՞վ ենք մնուեն:

-Պատկերացրէք, Լեւոն, վատ մնունդ չէ, - ասաց Ելենան: - Հոգու քաղցը երբ հագեցած է լինում, մոռացւում է, որ այլ քաղց էլ գոյութիւն ունի:

Ես չեմ պատկերացնում, ինչի նման կը լինէր մեր կեանքը, եթէ չլինէին Պուշկինը, Տոլսոտյուր, Բայրոնը, Բեթհովենը...

-Մանաւանդ՝ մէկը, - լրացրեց վահանը:

Բոլորը մի պահ իրար նայեցին եւ մինեանց աչքերում կարծես յստակ տեսան, զգացին այդ միակ բարդ ներգործուն համաքը, իմաստը, անկրկնելիութիւնը, նրա դիւթիչ զօրութիւնը, քաղցրութիւնը: Ցուլիչ էր, աներեւակայելի: Զկայ մոլորակի վրայ մի զուլալ սիրտ, որի համաչափ զարկերը

չխախտուեն «սէր» բառը լսելիս: - Ի՞նչ ենք իմենու, - անսպասելի արցեցին կեւոնը՝ անշուշտ նկատի ունենալով ոգելից խմէիչք:

- Թէյ, միայն թէյ, - ասաց վահանը:

Թնդաց աղջիկների սրտաբուկ ծիծաղը, որն անմիջապէս վարակեց եւ տղաներին:

-Եթէ հոգիո խինդով լի է, - նկատեց - Եթէ հոգիո խինդով լի է, - նկատեց վահանը, - թէյով էլ կարելի է

հիւր բերել ու խենթաւուն քէֆ անել, առաւել եւս, եթէ սեղանակիցները ձեզ նման չքնաղ աղջիկներ են:

«Ո՞վ կարող է չմիրել ձեզ, զստրկանալ ձեր կամքքին,

Ո՞վ կարող է հլու ու հեզ զաղօթել ձեզ, ո, տիկինն»:

ձիշտ գուշակեցիք՝ վահանը ձեր Տէրեանն էր, իսկ Լեւոնը՝ մեծատաղանդ ուժիւար Քալանթարը:



ՅՈՐԵԼԵԱՆԱԿԱՆ ՀԱՆԴԻՍՈՒԹԻՒՆ

Նորիրուած արձակագիր

ՍՏԵՓԱՆ ԱԼԱԶԱԶՉԵԱՆԻ ԾՆԴԵԱՆ 85-ԱՄԵՎԻՆԻ

Կազմակերպութեամբ
Հայկական Բարեգործական Ընդհանուր Միութեան
Թէթեան Մշակութային Միութեան

Համազգային Կրթարան և Մշակութային Ընկերակցութեան
Նոր Մերունդ Մշակութային Միութեան

Վկայութեամբներ

ՍԱԼՎԵ ԿՈՂՈՎԱՏԻԿԵԱՆ

ԱԿԱԴԵՄԻԿՈՍ ԵԼԵՆԻ ՀԱՅԱՄԵՐՏԻՆ

ԱԿԱԴԵՄԻԿՈՍ ՄԵԼԻՎՐԱԿՈՅ

ԱԿԱԴԵՄԻԿՈՍ ԵՐԱՀՈՎՐԻ ԶՐԲՈՒՅՆ

Ելոյր կոմիննանի

ՓՐԱՅ. ՕԾԻՆ. ՔԵԾԵԾԵԱՆ

ՎԱՅՐ. ՄԵԼԻՎՐԱԿՈՅ

Հանդիսավար

ՏԱՐԹ. ԿԻՐԱԿԻՆՈՍ ՄԻՆՈՒՄԵՆԻ

Գեղարվեստական յայտագիր

Ամունք ՆԱԽՆԵՆ ԱԻՆՏԵՍԻՍԵՐ

ԻՐԱՆԱՀԱՅ ՄԻՐՄԱՅՐԵԱՆ ԵՐԳՉԱՅՈՒՄԱՐ

ՆԱԿԱԳԱՐ ՄԻՐԱՅՐԵԱՆ ԱԻՆՏԵՍԻՍԵՐ

ԼԻԼԻ ՊԱՐԱԽԱՐԵՐ

Պարտաւոյ ԼԻԼԻ ՄԱՐԳԱՐԵՐԵՐ

ԿԻՐԱԿԻ, 8 ՓԵՏՐՈՒԱՐ, 2009, Կ.Ե. ԺԱՄՑ 6:00-ԻՆ

Հայաստանաց Եկեղեցւոյ Արքամանն Թեմի
Առաջնորդարանի Գալայինն արտիկի մեջ

3325 N. Glenoaks Boulevard, Burbank

ՄՈՒՏՏԱԾ ԱՌԱՎ

ԱՐԵՒՏԵԱՆ ԹԵՄԻ ՄԱՅՐ ՏԱճԱՐԻ ԿԱՌՈՒՑՈՒՄԸ ԱՐԱԳՈՆԹԱՅ ԿԸ ՇԱՐՈՒՆԱԿՈՒԻ



«Եկեղեցին Քայկական ծննդավայրն է հոգւոյս»

(Վահան Թէքէեան)

Վահան Թէքէեանի խորհրդարանական (*symbolic*) այս խորհրդածութիւնը, ներշնչուած Հայ ժողովուրդի կրօնական փորձառութեան, հոգեւոր լուրջ իրականութիւն մը կը մատնանշէ: Հոգեւոր Եկեղեցիի կողմին, Եկեղեցւոյ նիւրական կառոյցն է, որ կը իրաւիրէ ու կը հաւամէ հաւատացեալները, որպէսզի Հոգեւոր Եկեղեցին տեսանելի դառնայ: Ի վերջոյ Եկեղեցին, համաձայն մը Եկեղեցական Հայութուն, կ'ըմրոնուի իրը «Աստուծոյ բնակարան» (Ար. Յովհաննէս Կրդ. Օձնեցի), իրը «Երկրաւոր Երկիմ» (Ար. Ներսէս Լամբրոնացի) կամ «Երկիմ՝ Երկրի վրայ» (Ար. Գրիգոր Վրդ. Տարեւացի):

Կրօնական այս իրականութիւնը ուժեղ արձագանգ գտած է նաև Ն.Ա.Օ.Տ.Տ Գարեգին Բ. Ամենայն Հայոց Կարողիկոսի հոգիին մէջ: Ան կը զրէ.- «Եկեղեցին մը ժողովուրդի հոգիին ծննդավայրն է, ժողովուրդի ողելն արժէներու զանձարանը: Եկեղեցաշինութիւնը իրական հայրենաշինութիւն է, որովհետեւ Եկեղեցին միայն ժամանակ կառոյց չէ, այլ հոգեւոր արժէներու զանձարան: Խսկ առանց հոգեւոր ու քարոյական արժէներու՝ հասարակութիւն եւ ժողովուրդ անկայուն են եւ անպազայ»:

Հայ Առաքելական Եկեղեցին ներթիմ թէ արտադիմ հրճուամբի եւ ուրախութեան նոր հանգրուան մը կ'ապրի Արեւմտեան Թեմին ներս:

Բացատրեան:

Արեւմտեան Թեմի Առաջնորդարանին ներկայ կալուածը, որ կը գտնուի Պըրպէնի Բաղամի մէջ, զմուած է Թեմի Ամասկիմ Առաջնորդ՝ Գերշն. Վաչէ Արք. Յովհաննէս կողմէ՝ 1997 թուականին: Արեւմտեան Թեմի գրեթէ բոլոր Առաջնորդները միշտ ալ խորհեր էին Թեմին համար ունենալ Մայր Տաճար մը: Գերշն. Վաչէ Սրբազն Առաջնորդարանի կողմին Մայր Տաճար մը ունենալու յստակ ծրագիր մը մշակած էր եւ սկսեր էր որոշ աշխատանքներ տանիլ: Մակայն այդ երազը յաջողեցաւ տեսանելի դարձնել, աւելի ընդլայնել ծրագիրը, զարգացնել եւ աւարտին հասցնել Վաչէ Սրբազնին յաջորդ Թեմակալ Առաջնորդը՝ Գերշն. Յովհանն Արք. Տէրտէրեան:

Տէրտէրեան Սրբազն, Հանգանակիչ Յանձնախումրի չորս տարրեր հրատարակութիւններէ մէկուն մէջ հաւատինվ արձանագրած է հետեւեալ համոզումը.՝ «Մայր Տաճարը պիտի խորհրդանշէ ո՞չ միայն մը հայութուն հաւատի կեանքը, այլև պիտի դառնայ մը վկայութիւնը՝ զալիք սերունդին: Մայր Տաճարի կառուցումը առաւել պիտի միաւորէ բոլորս, որպէսզի զայն դարձնեն մը հաւատին փորձաբարը»:

Սյուր, չորս տարիներու ծանր եւ հետեւողական հանդիպումներէ, ժողովներէ, ծրագրի մշակումներէ եւ աշխատանքներէ ետք, Մայր Տաճարին շինարարութիւնը ո՞չ միայն սկսած է, այլև մնձ թափով կը շարունակուի Առաջնորդարանի շէնի կողմին: Մայր Տաճարին կմախճային կառոյցը արդէն տեսանելի է հիւրաբար յայելողներուն, հոգեկան բացառիկ հրճուամբ պատճառելով անոնց:

Տինարարութիւնը ամէն օր աւելի կը մօտենայ իր աւարտին: Մօտալուտ է ամէն ինչ:

Տինարարական Յանձնախումրի կողմին, Յարտարապետներ, Արտարագէտներ, գործարարներ, շինարարութեան ասպարէզի մասնագէտներ, բարերարներ, բանդակազործ, մետաղեայ սարբաւորումի արուեստագէտներ, կահաւորման, զարդարանիքի, զունազեղ ապակենակարներու եւ ծիսական սպասներու մատակարարման յատուկ յանձնախումբեր, բոլորը միաժամանակ լծուած են մասնագիտական իրենց աշխատանքներ՝ Առաջնորդարանիստ Մայր Տաճարի շինարարական ծրագիրը եւ պատրաստութիւնը ամէն ուղղութեամբ յաջողապէս ու անբերի հասցնելու ժամանակին, որ նախատեսուած է 2010ի Փետրուար 10ին:

Այս բնդիկանուր աշխատանքներու կողմին, Առաջնորդ Սրբազնին հետ՝ լարուած կ'աշխատի նաև Հանգանակիչ Յանձնախումր մը, որ իր ուսերուն վրայ առած է մնձ պատասխանատուութիւն մը: Մայր Տաճարի կառուցումին նիւրական ծախսերը ցարդ հասած են շուրջ \$18.000.000ի (տասնուր միլիոն տոլար): Մնձ յանձնառութիւն մը՝ որուն սիրով իր մասնակցութիւնը կը քերէ մը իրաւատացեալ ժողովուրդը: Բարերար անհատներու կողմէ կատարուած նուիրատուութիւնները ցարդ հասած են \$12.000.000ի



ԱՐԵՒՏՏԵԱՆ ԹԵՄԻ ՄԱՅՐ ՏԱճԱՐԻ ԿԱՌՈՒՑՈՒՄԸ ԱՐԱԳԵՆԹԱՑ ԿԸ ՇԱՐՈՒՆԱԿՈՒԻ

(տասներկու միլիոն տոլար): Արեւմտեամ Թեմի եկեղեցական թէ աշխարհական Դեկավար Մարմինները լաւատես են եյս ունին, որ նախատեսուած գումարը շուտով պիտի ամրողանայ նոր նուիրատուուրիններով եւ խոստումներով:

Բնականարար, բոլոր Յանձնախումբերուն զլուխը կանգնած է Թեմին Բարեցան Առաջնորդ՝ Յովնան Արք. Տէրտէրեան, հետապնդելով, հսկելով, տալով իր բելադրանքը եւ վերջնական ուղղութիւնը:

Այս բոլորի կողմին, ուրիշ Յանձնախումբը մը այժմէն իսկ լծուած է տարրեր աշխատանքի մը՝ ծրագրելու, պատրաստելու եւ հետապնդելու Մայր Տաճարի Օծան արարողութեան մանրամասն կարգադրութիւնները: Օծումի պաշտօնական արարողութիւնը պիտի կատարէ Ամենայն Հայոց Հայրապետ՝ Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. Գարեգին Բ. Կարողիկոսը, որ Լու Ամեներս պիտի ժամանէ բազմարի Բարձրաստիճան Հայ եկեղեցականներու հետ: Մայր Տաճարին Օծումը նախատեսուած է 2010ի Ապրիլի վերջաւորութեան:

Օծան առիրով լոյս պիտի տեսնէ յիշտակի հրատարակութիւն մըն ալ, որուն պատրաստութիւնները ընթացվի մէջ են տարրեր Յանձնախումբի մը աշխատանքներով:

Առաջնորդանիստ այս Մայր Տաճարը պիտի ունենայ հայկական գեղեցիկ կառոյց եւ պիտի ունենայ աշխատանքի նորագոյն յարմարութիւնները: Տաճարին մէջ կարելի պիտի ըլլայ ընդունիլ 620 հաւատացեալներ՝ նստելու արոռներով: Իսկ համդիսաւոր տօմերուն՝ Տաճարը կրնայ հիւրընկալել շուրջ 750 հոգի:

Մայր Տաճարի ստորգետնեայ ներթափաւիթին մէջ կը գտնուին ժողովարահ, դասարաններ, ցուցարահ, բանգարան եւ շտեմարան: Համաձայն զիշաւոր նարտարապետ Տիար Կարէն Խուտիկեանին, Մայր Տաճարի շրջարակը այնպէս ծրագրուած է, որ կարելի է բացօթեայ մշակութային ձեռնարկներ կատարել շուրջ 700 հանդիսաւսներու ներկայութեան (շարժական-փոխադրական արողներով): Տաճարը պիտի ունենայ նաև երկրորդ յարկ մը՝ ուր պիտի ըլլան տարրեր գրասենեակներ են փոքր հանդիպումներու յատկացուած սենեակներ:

Այս բոլորը կը վկայեն ու կը խօսին միասնական նիզի ու բրտինին են ամսպան ժամանակի մասին՝ բափուած Մայր Տաճարին գեղեցիկ երազը իրականացնելու նամրուն վրա:

Մայր Տաճարը հիմնականորեն կը կառուցուի ժողովուրդի հոգեւոր կարիքներուն համար, հաւատացեալներուն համար: «Ո՞վ որ եկեղեցի կ'երթայ եւ պատարագ կը տեսնէ, եւ Աւետարանին խօսիր կը լսէ եւ խոստովանութեամբ մնդերէ կը սրբուի, ան արժանի կը դառնայ Քրիստոսի տեսութեան» կը խորհրդածէ Հայ եկեղեցւոյ երեւելի Վարդապետներէն՝ Յովհաննէս Երգմկացին:

Արեւմտեամ Թեմի Առաջնորդանիստ նորաշէն Մայր Տաճարը, շուտով մնը ժողովուրդին պիտի տայ այս հոգեւոր յագուրդը, որուն մնծ ակնկալութեամբ կը սպասէ հայ հաւատացեալը:

Աստուծոյ Խօսիք, Աւետարանին Փրկութեան պատզամը կը փոխանցուի խօսնով, հաւատնով, վկայութեամբ եւ հոգեւոր կառուցումնով:

Իսկ Առաջնորդանիստ Մայր Տաճարի կառուցումնով, Արեւմտեամ Թեմի Եկեղեցական Դեկավարութիւնը, առաջնորդութեամբ Յովնան Արք. Տէրտէրեանի, կը փորձէ իր լաւագոյնը նուիրումնով իրականացած:

Մայր Տաճարի կառուցումը իսկապէս խօսուն արտայայտութիւնն է անկործանելի հաւատքի մը՝ իրուած Քրիստոնէական կրօնին եւ ազգային գիտակցութեան արմատներուն մնչ, Հայ եկեղեցւոյ եւ հայ հաւատացեալներու մնայուն եւ ազնիւ նուիրումնով իրականացած:

Հապէս գաղափարական կեցուածք, տիրական յատկանիշ եւ ոյժ՝ ի սպաս Հայ ժողովուրդին եւ Հայ եկեղեցւոյ:

«Տաճարին հանդէպ իմ ունեցած նախանձախնդրութիւնն է կրակի պէս զիս կ'այրէ» (Սաղմոն 69, 9):

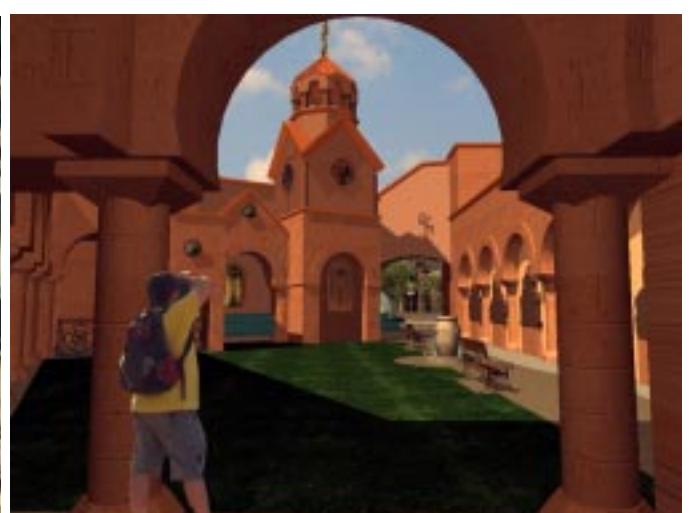
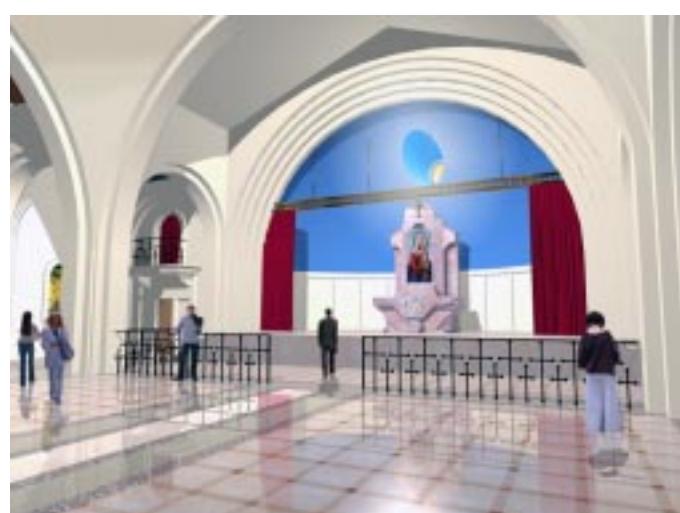
Անոնք՝ որ սիրայօժար կը փափաթին նիւթապէս օժանդակել Մայր Տաճարի կառուցումնն, կրնան կապ հաստատել Արեւմտեամ Թեմի Առաջնորդարանին հետ-»

Western Diocese of The Armenian Church of North America

3325 N. Glenoaks Blvd. Burbank

Հեռաացայմ՝ (818) 558-7474

Տաճար Ռ. Վ. Եարտըմեան
Առաջնորդական Ընդհանուր Փոխանորդ



ԸՆԿԵՐԱՎՅԻՆ

ԱՒԱՆԴԱԿԱՆՆ ՈՒ ՆՈՐԸ ԱՐԴԻ ԸՆԿԵՐՈՒԹՅԱՆ ՄԵԶ

Նորոգող հնութեանց, Նորոգեա եւ զիս, Նորոգ զարդարեա:
ՆԵՐՍԵՍ ՇՆՈՐՅԱԼԻ

ԱԶԱՏՈՒՀԻՒՆ ՄԻՄՈՆԵԱՆ (Ծարունակուածնախորդքիւ էն)

Ընտանիքի կեանքին մէջ նոր
երեւոյթը կը կազմէ աշխատող
մայրերու եւ ասպարէզի տէր եղող
կիներու ներկայութիւնը՝ հետզհե-
տէ աճող թիւերով։ Աւանդական
ընտանիքին մէջ մայրը ընդհան-
րապէս տնտեսական պատասխանս-
տուութիւն չունէր տունէն դուրս։
Ան զլիսաւորաբար նուիրուած էր
ընտանիքին ու գաւակներուն դաստ-
իարակութեան։ Արդի ընտանիքին
մէջ մօր կրկնակ դերելու, տունէն
դուրս եւ տան մէջ, ներդաշնակ
համադրութիւնը կը կարօտի ճիզի,
ծրագրումի, նախապատութեանց
առաջնակերթութեան։ Որպէսզի զա-
ւակներու դաստիարակութիւնը
չտուժէ՝ զոհողութիւններու յանձն
առնուելու են նաեւ արդի հօր
կողմէ։ Հօր դերին յեղաշրջումը
ներկայ ընտանիքին ներս, այլեւս
անհրաժեշտութիւն է։ Աւանդակա-
նօրէն ընդունուած հօր խստաբա-
րոյ եւ շատ յաճախ ալ կրաւորական
դերը դարձած է ժամանակավրէպ։
Մայր եւ հայր միասնաբար պիտի
տանին ընտանիքին ամբողջական
պատասխանստուութիւնը եւ զա-
ւակներու դաստիարակութիւնը։

Աւանդական ընտանիքէն արդի ընտանիքին փոխանցուող արժէքներուն մէջ կարեւոր տեղ մը կը զրաւեն կրօնական, ազգային եւ գաւառական աւանդութիւնները, սովորութիւններն ու տօնախմբութիւնները։ Ծննդեան, միջինքի, մկրտութեան, նշանախօսութեան, հարսանեկան տօնախմբութիւններն ու անոնց հետ կապուած սովորութիւնները մեզ կը զատորոշեն ուրիշ ազգերէ եւ հաւաքականութիւններէ, կ'օգնեն մեր ինքնութեան վերահաստատման։ Կ'արժէ զոհողութիւն յանձն առնելով, պահել այդ աւանդութիւնները, որոնք կը պահեն ազգին շարունակականութիւնը եւ յաւերժութիւնը։ Այլասերող արդի ընկերութեան կեանքին մէջ, ընտանիքը ունի իր յատուկ գերը՝ ընտանեկան ջերմածնուրացման մէջ ներկայ սերունդը հաղորդակից դարձնելու իր պապենական սովորութիւններուն եւ բարքերուն։ Ազգային համարած ճաշերու, երգերու, հեքիաթներու, պարերու, տարազներու, կենցաղի, գաւառաբարեապին ընդմէջէն իրենց փոխանցելու հայ ժողովուրդին պատկանելու գիտակցութիւնը եւ անոր հարուստ ժառանգութեան տէր եղած ըլլալու հպարտութիւնը։

Ղիբաննանահայ գաղութիւ ստեղծումէն է ասդին, աւանդական հասկացողութեամբ եւ արժէքներով չնչող մեր երկց սերունդի գաղթական բեկորները, կրթական ցանց մը մէջտեղ բերին եւ հիմքը դրին մեր հայ դպրոցներուն, նախակրթական եւ երկրորդական բաժիններով։ Երազի եւ տեսիլքի իրագործում էր հայ կրթական կենաքի գոյառումը այս ափերուն։ Անոնք

զոյառուուը այս ափսրուս։ Ասոսք
կը հաւատացին, որ սփիւրքի տա-
րածքին վրայ հայ դպրոցը իր
հիմնական դերը ունի կատարելիք
հայ սերունդներու պատրաստու-
թեան մէջ, ազգացին կեանքին բե-
րելու նոր թոփչք, նոր տեսլական ու
նոր կենացնակութիւն։ Նիւթվական
բարերարութիւններով մեր ունեւոր
դասակարգը սաստարեց աշդ գործին,
ու մտաւորական դասակարգն ու

մանկավարժները տարին ծանր աշ-
խատանք՝ ծաղկեցնելով մեր կրթա-
կան հաստատութիւնները:

Յատկապէս կրթական ծիրէն
ներս նորմ ու արդիականը տեւա-
կան բախումի մէջ են աւանդակա-
նին հետ, քիչ մը ամէն տեղ: Հայ
կեանքի պարագային այդ պարզա-
րը պիտի լուծուի ի նպաստ նորին
ու արդիականին, պահելով մէկտեղ
աւանդական արժէքները անոր:
Անոնք են՝ ուսման հանդէպ յար-
գանքը, հայոց լեզուի եւ գրակա-
նութեան ու պատմութեան հանդէպ
ակնածանքը, մարդը կոփելու եւ
դաստիարակելու պատասխանա-
տուութիւնը եւ հայ մարդու, ազ-
գանուէը հայ մարդու պատրաս-
տութեան համար յանձնառու կեց-
ուածքը:

Նորը եւ արդիկական մօտեցու-
մը կրթական կեանքին համար
անտարակոյս պիտի ջատագովենք,
հակառակ անոր որ պետական Պա-
քալորիացի խճողուած, ծանրա-
բեռնուած ու պահանջկոտ ծրագի-
րը Լիբանանի մէջ մեզ կը դնէ
անելի մը առջեւ: Նորարարութիւն
կարելի չէ փորձել, երբ պարտադր-
ուած ծրագիր մը ստիպուած ենք
իրագործել: Նորարարութիւնը
կրթական նախարարութենէն պէտք
է գայ, հոն պէտք է ծրագիրը
վերածշակուի եւ արդախականաց-
ուած ձեւով ներկայացուի Լիբանա-
նի դպրոցներուն: Ֆրանսական Պա-
քալորիացի պարագային, հակայա-
կան նորութիւններով արդիկակա-
նացած ծրագիրն է, որ այժմ գոր-
ծադրութեան կը դրուի, ծրագիր
մը՝ որ կը համապատասխանէ արդի
կեանքի պահանջներուն: Լիբանան-
եանը, որ հիմնուած է ֆրանսակա-
նին վրայ, մնացած է տեղքացը՝
մէջ եւ այդ պատաճառու ալ կարե-
լի է հսկայ տարբերութիւն գտնել
երկու ծրագիրներուն միջեւ՝ ի
վնաս լիբանանեանին եւ լիբանան-
ցի ուսանողին:

Ո՞ւր կարելի է նորարարութիւն մտցնել կրթական կեանքին մէջ։ Անհատ աշակերտին վրայ դրուած շեշտը, որ ունինք արդէն աւանդականօրէն, աւելիով պիտի զարգացնենք։ Պետական քննութիւններու պատրաստութեան խելացեղ վազքին մէջ, պէտք չէ կրթական առաջնորդներու ուշադրութենէն վրիպին՝ աշակերտին ներքին կարելիութիւններու առաւել դրսեւորումն ու ծաղկումը, արուեստներու, գիտութեան եւ այլ ընդունակութիւններու զարգացման համար ստեղծուելիք միջոցառումներով։ Քաջալերել աշակերտին ստեղծագործ եւ ինքնուրոյն կարողութիւնները՝ կը նշանակէ կրթական կեանքին համար ջատագովիք նորն ու արդիականը։ Թէեւ Պաքալորիայի ծրագիրը առիթ չի տար նորարարութեան, սակայն արուեստի բաժիններուն մէջ, ուր պիտի կան հակակշիռ չկայ, կարելի է գործադրել նոր մեթոդներ եւ ծրագիրներ։

Նորարարութիւն պէտք է հայ-
կական նիւթերու պարագալին, հա-
յագիտական կալուածէն ներս: Քա-
նի որ հայ մարդու պատրաստու-
թիւնը կը կազմէ մեր աւանդական
նպատակներէն մին, պարտաւոր ենք
կարեւորութիւն ընծայել հայագի-
տական նիւթերու արդիական ու-
սուցման: Աշակերտներ, այսօր, ցա-
ւալիօրէն չեն սիրեր հայկական

Նիւթերը, կը խրտչին անոնցմէ
Ասոր մէջ հրմնական դեր մը ունին
դասագիրքերը, որոնք կապ չունին
յաճախ աշակերտին ամենօրեա
կեանքին հետ; Բովանդակութենէն
անկախ անոնու առաստիհն հասաւ

անկախ անոնց արտաքին հրապոյը ըստ ապահովելու է Նկարագարդ եւ գեղատիպ հրատարակութիւններով Աւելի բարձր դասարաններու համար անպայմանորէն գեղարուեստական գրականութիւնը չըլլարնթերցանութեան եւ վերլուծման նիւթը, այլ՝ հրապարակագրական արձակը, «Էսէններ»ը եւս Նկատլառութիւն, որոնք պատահի երիտասարդներուն համար հետաքրքրական են եւ ուսանելիք: Ի՞նչ կասունի այսօրուան ուսանողը Պոլսահաց կեանքին հետ: Բնականաբար ձանձրոցի պիտի զգայ նման գեղարուեստական գրականութեան ընթերցումով: Անշուշտորու որ ուսուցիչը ճիգ կը թափէ այդ նիւթերը կապելու ուսանողին ներկայ կեանքին սակայն դարձեալ անոնք կը մնանի իրեն համար անշահեկան եւ ձանձրացուցիչ:

Դասաւանդութեան նոր մեթոդներ որդեգրելու եւ կրթական այլեւայլ հարցերու համար տարուան ընթացքին քանի մը անզամ ներ աշխատանքային նիստեր, սեմինարներ, ուսուցիչներու որակաւորման մասնաւոր ձեռնարկներ կազմակերպելու է: Պէտք է մտած ուի թէ ինչպէս կարելի է արդյունակավարժութեան ընձեռուած դիւրութիւնները օգտագործել հայոց լեզուի ուսուցման մէջ: Հայագիտական նիւթերու ուսուցման յա-

տուկ հետազոտական մարմնի մը
գործն է՝ մասնագէտներու օգնու-
թեամբ տեւաբար նոր նիւթեր հաց-
թայթելը մեր ուսուցիչներուն:

Կրթական կեանքին մէջ բուն
նորարարութիւնը մանկապարտէ-
զի ու նախակրթարանի մէջ կը
կիրարկուի: Փոքր տարիքին երա-
խան կը կարօտի յատուկ մեթոտնե-
րու, որպէսզի ըմբռնէ, զարգացնէ
իր միտքը, գիտական, թուաբանա-
կան, ընկերային գիտութիւններու
վերաբերեալ: Լեզուներ սորվիլը
կը պահանջէ շատ լուրջ եւ ծրագր-
ուած ու սերտուած աշխատանք:
Ուսուցիչը տեւաբար պիտի վերա-
նորոգուի նոր գիտելիքներով եւ
մեթոտաբանութեամբ, ու զանոնք
կիրարկէ ճկունութեամբ, յամառ
աշխատանքով, համբերութեամբ ու
սիրով: Դասարանի արտաքին տես-
քին հետմ՝ կահաւորումը եւս կ'օգնէ
երախային ինքինք ուսումնական
մթնոլորտին մէջ զգալու վիճակին: Ամբողջ դասարանը զարդարելու է
պատկերներով, քարտէմներով, ար-
ուեստի անկիւններով, ձեռային աշ-
խատանքներով, ցուցատախտակնե-
րով, որոնք օրուան կամ շաբթուան
նիւթը կը ցայտեցնեն՝ հետաքրք-
րական ձեւերով:

Այս միջնոցառումները որդեգ-
րելով եւ քայլ պահելով արդի
կրթական կեանքի մէջ կատարուող
նորարարութիւններուն հետ, կա-
րելի է հայ դպրոցը պահել ուսում-
նական բաղձալի մակարդակի մը
վրայ, միեւնոյն ատեն գայն դարձ-

覃文.18

**ՀԱՆԴԻՍԱԲՈՐ ՍՈՒՐԲ ՊԱՏԱՐԱԳ ԵՒ ՄԱՏԱՂՈՐՀՆԵՔ
ԻՍԹ ԼՈՍ ԱՆՁԵԼԾԻ ՍՈՒՐԲ ՍԱՐԳԻՍ ՀԱՅՅ. ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ
ԱՆՈՒԱՆԱԿՈՉՈՒԹԵԱՆ ՏՕՆԻ ԱՌԲԻՒ
ԿԻՐԱԿԻ, ՓԵՏՐՈՒԱՐ 8, 2009**

Առաւտեան Ժամերգութիւն ժամը 9:30 ին
Սուրբ Պատարագ ժամը 10:30 ին

ՊԻՏԻ ՊԱՏԱՐԱԳԵ ՈՒ ՔԱՐՈՉԵ
ԹԵՄԻՆ ԲԱՐԵԽՆԱԱՍ ԱՌԱՋՆՈՐԴ՝
ԳԵՐԸ, ՏԵՐ ՅՈՎՆԱՆ ԱՐԵ. ՏԵՐՏԵՐԵԱՆ

Առնբերակայութեամբ՝ Եկեղեցոյ Հովի
Արժ. Տէր Նարեկ Ա. Քհն. Մատարեանի

Առայօտեան ժամերգութիւնները և
Սուրբ Պատարագի երգեցողութիւնը պիտի կատարէ՝
ԽԱՇԱԾՈՒՐԵԱՆ ԴՊՐԱՅ ԴԱՍ ԵՐԳՉԱԱԽՈՒՄՔԸ,
«Կոմիտասեան» բազմաօյն եղանակաւ,
Ղեկավարութեամբ՝ Բրշ. Ստեփան Սրբ. Կէօպիմեանի
Եղանակահարութեամբ՝ Օլուաննա Մեռիկեանի

**Մասնաւոր հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի
Եկեղեցւոյ հիմնադիրներուն, բարերարներուն,
հոգաբարձուներուն և բոլոր այն անդամներուն,**

որոնք անդարձ բաժանուած են մեզմէ:
Արարողութիւնէն յետոյ, տեղի պիտի ունենայ Մատաղի
Օրինութիւն և պիտի բաժնուի ներկաներուն:
Կը հրաւիրենք հաւատացեալները ներկայ գտնուելու եւ
մասնակիւու առարողութեանց և մատափին:

Այն հաւատացեալները որոնք ուխտ մը կամ փափաք մը ունին և
կուպէն օգտակար ըլլալ Սուրբ Սարգսի Եկեղեցիին նիթապէս
մասնակցելով մատուղին, թող հեռաձայնէն Եկեղեցի հետևեալ
թիւով՝ (323) 269-0907

700 S. LA VERNE AVE. E, LOS ANGELES, CA 90022

ԼՈՍ ԱՆԴԵԼՈՍԻ ՊԵՅԼԱՆՑԻՆԵՐՈՒ ՅԱՐԳԱՆՔԻ ԵՐԵԿՈՆ Ի ՊԱՏԻՒ ՀԱՅԿՈՒՅԻ ՔԻՒՓԵԼԵԱՆԻ

Շաբունակուածէց-էն

Եւ զայն ներկայացուցած է որպէս աւարտաճառ բանասիրական գիտութիւններու դոկտորացի ախտղոսին համար: Կ'իմանանք թէ մօտ ատենէն, սոյն ուսումնասիրութիւնը (շուրջ 300 էջ) պիտի յանձնուի տպագրութիւն:

Ողջոյնի խօսքերով հանդէս եկան Մանուկ Քիւփէլեան եւ Մանուկ Մարաշեան, դրուատելով իրենց համարդարձիի օգտաշատ ներդրումը հայ մշակովթի եւ բարբառադիտութեան բնապատառէն ներս:

Վերջին խօսք առնողն էր օրուան մեծարեալը՝ Հայկուհի Քիւփէլեան: Ան նախ չնորհակալութիւն յայսնեց Պէլլանի Հայրենական Միութեան Վարչութեան, իրենց այս գեղեցիկ նախաձեռնութեան համար: Մասնաւոր չնորհա-

կալութիւն յայտնեց եւ նշեց որ մեծապէս երախտապարտ է բոլոր այս անձերուն, որոնք օգտակար եղան այս գործի յաջողութեան համար: Առանձնապէս յիշեց Պէլլանի իրենց սերունդի անդամներէն վիթորի կիւգէլեանի անունը, որ կարեւոր ներդրում ունեցած է որպէս Պէլլանի գաւառաբարբառի լաւատեղեակ անձ:

Երեկոյի գեղարուեատական բաժնին իր մասնակցութիւնը բերաւ շնորհալի երգիչ եւ «Պէլլանի փեսայ» Ռազմիկ Մանսուրեան:

Սոյն յիշատակելի երեկոյի աւարտին օրուան մեծարեալին մատուցուեցան ծաղկեփունջեր եւ այլ յուշանուէրներ:

Գնահատելի է Պէլլանի Հայրենակցական Միութեան կրթանուէր եւ մշակութանուէր գործունէութիւնը:

Այսօր, քիչ մը ամէն տեղ նահնաջ կայ սական, ներկայ միութեանականը կը սակարկէ իր մէն մի ծառայութիւնը ու վայրկեանը: Ան չունի հաւատական եւ ընդհանրական մտաշուղութիւններ. կը հետապնդէ իր շահերը լոկ: Ներկայ միութեանականը կորացուցած է բարոյական չափանիշներու կողմնացոյցը: Ան սկզբունագին կեցուածք չունենար հարցերու նկատմամբ, այլ՝ կը ծառայէ խմբակցութեան մը, որ իր կարգին զինք կը պաշտպանէ, ծածկելով սիսալներն ու չարշահութիւնները:

Այսօրուան միութեանականը ժողովներու մէջ անհատական ուրոյն տեսակտ պարզելու քաջութիւնը չունի, չուզեր վշտացնել այս կամ այն կողմը: Ոչ ոքի հետ գէ մարդ կ'ուզէ ըլլայ: Զի պայքարիր սիսալներու դէմ՝ զանոնք վերացնելու համար: Ան պատէհապաշտ նկարագիր ունի եւ միշտ կը հակի գորաւորին կողմը, նոյնիսկ եթէ ան սիսալ վարքագիծ մը որդեգրած է:

Անցելին՝ երիտասարդ միութեանաններ իրենց երէց ղեկավարներուն հանդէպ յարգանք ու ակնածանք ունէն: Կը սորվէին անոնցմէ, կ'օգտուէին անոնց փորձառութիւններէն եւ իրենց կարգին կը դառնացին լաւ ղեկավարներ: Այս էր սերնդափոխութեան աւանդական ձեւը: Խսկ, այսօր, անոնք այնքան ինքնահաւան են եւ անձնակերոն, որ կ'արհամարհէն զիրենք կանխող վաստակի տէր ղեկավարներն ու առաջնորդները, եւ չեն ուզեր սորվիլ անոնցմէ: Քիչ մը ամէն տեղ կը տիրէ այս փիճակը, ու

Այսօրուան միութեանականը ժողովներու մէջ անհատական ուրոյն տեսակտ պարզելու քաջութիւնը չունի, չուզեր վշտացնել այս կամ այն կողմը: Ոչ ոքի հետ գէ մարդ կ'ուզէ ըլլայ: Զի պայքարիր սիսալներու դէմ՝ զանոնք վերացնելու համար: Ան պատէհապաշտ նկարագիր ունի եւ միշտ կը հակի գորաւորին կողմը, նոյնիսկ եթէ ան սիսալ վարքագիծ մը որդեգրած է:

Անցելին՝ երիտասարդ միութեանաններ իրենց երէց ղեկավարներուն հանդէպ յարգանք ու ակնածանք ունէն:

ԿԱՐՉՈՒՄ

Հիպենուարութեան կեղրոն
ղեկավարութեամբ՝
Փորձառու քիշկ Արքին Սաղրեանի
Փասատինայի մէջ
Ամէն օր՝
առաւտեան ժամը 10:00էն մինչեւ¹
կ.ե. ժամը 3:00²

Հասցէ՝ 1060 N. Allen Ave. 2nd floor Unit E
Pasadena CA 91104

Հեռախոս (818) 434-8118 միայն ժամադրութեամբ

«Միտք մարմնի վրայ» բուկացման (relaxation) միջոցաւ

կը դարմանուին. -Մարմնային բրոնիկ հիւանդութիւններ, արեան գերնշում, շաբարախտ, ազմա, եւայն:

- Մոլութիւններ - սիկարէք, ալֆոլ, թմբադեղեր, եւայն: - Հոգեկան տագնապներ - անձկութիւն,

ընկեռուածութիւն, վախ, անբնութիւն, եւայն: - Մանուկներու յատուկ վիճակներ - ADD, գիշերային մէզ, եղունգի կրծում, եւայն:

- Ուսումնական եւ սրորդային բարելաւում

ԱԻԱՆԴԱԿԱՆ ՈՒՆՈՐԸ ԱՐԴԻ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ ՄԷԶ

Շարունակուածէց-էն

Նելով նաեւ հայ մարդու պատրաստութեան իսկական դարբնոց:

Աւանդական հասկացողութեամբ՝ պագային ու միութեանական կեանքը կը բնորոշուէր գաղափարապաշտութեամբ: Աւանդական դեկապարն ու միութեանականը կը հաւատար գաղափարի մը եւ այդ գաղափարին համար ամէն զուուղութիւնը ընելու պատրաստական բամանակ է ու մասնակի կը նորութիւնը ու գործընթացը ներկային կեանքին ու կը հեռանան ազգային կեանքքէն, դաշտը ձգելով անոնց՝ որոնք հաւաքականութիւնն ու կազմակերպութիւնը կը ծառայցնեն իրենց շահերուն:

Ազգային մեր կեանքը այսօր կը գանէ կարիքը նորոգուելու, յեղաշըուելու եւ ներկայ ժամանակներու պահանջներու հման վրայ նոր ուղղութիւնը ու գործընթացը նոր կը գործելու: Երէցներէն մեզի աւանդականորէն փոխանցուած մայր շղթային նոր օղակները պէտք է ազուցել եւ ապագայի երթը շարունակել՝ առանց խոշոր բնուածներու, այլ հեղասահօրէն եւ ձեռնհասութեամբ:

Այսօր, քիչ մը ամէն տեղ նահնաջ կայ սական, ներկայ միութեանականը կը սակարկէ իր մէն մի ծառայութիւնը ու վայրկեանը:

Այսօր, քիչ մը ամէն տեղ նահնաջ կայ սական, ներկայ միութեանականը կը սակարկէ իր մէն մի ծառայութիւնը ու վայրկեանը:

Այսօրուան միութեանականը ժողովներու մէջ անհատական ուրոյն տեսակտ պարզելու քաջութիւնը չունի, չուզեր վշտացնել այս կամ այն կողմը:

Այսօրուան միութեանականը ժողովներու մէջ անհատական ուրոյն տեսակտ պարզելու քաջութիւնը չունի, չուզեր վշտացնել այս կամ այն կողմը:

Այսօրուան միութեանականը ժողովներու մէջ անհատական ուրոյն տեսակտ պարզելու քաջութիւնը չունի, չուզեր վշտացնել այս կամ այն կողմը:

Այսօրուան միութեանականը ժողովներու մէջ անհատական ուրոյն տեսակտ պարզելու քաջութիւնը չունի, չուզեր վշտացնել այս կամ այն կողմը:

Այսօրուան միութեանականը ժողովներու մէջ անհատական ուրոյն տեսակտ պարզելու քաջութիւնը չունի, չուզեր վշտացնել այս կամ այն կողմը:

Այսօրուան միութեանականը ժողովներու մէջ անհատական ուրոյն տեսակտ պարզելու քաջութիւնը չունի, չուզեր վշտացնել այս կամ այն կողմը:

Այսօրուան միութեանականը ժողովներու մէջ անհատական ուրոյն տեսակտ պարզելու քաջութիւնը չունի, չուզեր վշտացնել այս կամ այն կողմը:

Այսօրուան միութեանականը ժողովներու մէջ անհատական ուրոյն տեսակտ պարզելու քաջութիւնը չունի, չուզեր վշտացնել այս կամ այն կողմը:

Այսօրուան միութեանականը ժողովներու մէջ անհատական ուրոյն տեսակտ պարզելու քաջութիւնը չունի, չուզեր վշտացնել այս կամ այն կողմը:

Այսօրուան միութեանականը ժողովներու մէջ անհատական ուրոյն տեսակտ պարզելու քաջութիւնը չունի, չուզեր վշտացնել այս կամ այն կողմը:

Այսօրուան միութեանականը ժողովներու մէջ անհատական ուրոյն տեսակտ պարզելու քաջութիւնը չունի, չուզեր վշտացնել այս կամ այն կողմը:

Այսօրուան միութեանականը ժողովներու մէջ անհատական ուրոյն տեսակտ պարզելու քաջութիւնը չունի, չուզեր վշտացնել այս կամ այն կողմը:

Այսօրուան միութեանականը ժողովներու մէջ անհատական ուրոյն տեսակտ պարզելու քաջութիւնը չունի, չուզեր վշտացնել այս կամ այն կողմը:

Այսօրուան միութեանականը ժողովներու մէջ անհատական ուրոյն տեսակտ պարզելու քաջութիւնը չունի, չուզեր վշտացնել այս կամ այն կողմը:

Այսօրուան միութեանականը ժողովներու մէջ անհատական ուրոյն տեսակտ պար

ՀՈԳԵՉԱՆԳԻՍ ՀՈԳԵԼՈՅՍ Տ. ՄԵՍՐՈՊ ԱՒՎԱԳ ՔԱՐԱՆ ՍԱՐԱՖԵԱՆԻ ԿԱԽՆԱՆՄԱՆ ՔԱՌԱՍՈՒԹԻՆ ԱՌԹԻ

Հոգեկան վշտով հաղորդած էինք Օգլընտի Ս. Վարդան Հայց. Եկեղեցւոյ երկարամեալ եւ նուիրեալ Հոգեւոր Հովիւ Արժ. Տ. Մեսրոպ Աւագ ՔՀՆ. Սարաֆեանի վախճանման մասին:

Թեմակալ Առաջնորդ՝ Գերշ. Տ. Ցովնան Արք. Տէրտէրեանի գլխաւորութեամբ եւ մասնակցութեամբ Թեմիս Հոգեւորականներու, Թաղման Տան Կարգը կատարուեցաւ Երկուշաբթի, Ցունուար 12ին, իսկ Վերջին Օծուան ու Թաղումը՝ Երեքշաբթի, Ցունուար 13ին:

Հոգելոյս Տ. Մեսրոպ Աւագ ՔՀՆ. Սարաֆեանի վախճանման քառասունքին առթիւ, Առաջնորդ Սրբազն Հօր որոշումով ԿիրԱԿի, ՓԵՏՐՈՒՄ 15ին, 2009 Թեմիս Եկեղեցիներուն մէջ Հոգեհանգատեան Մասնաւոր Պաշտօն պիտի կատարուի իր Հոգիին համար:

Առ ի գիտութիւն, 1984 թուին Թեմակալ Առաջնորդ՝ Գերշ. Տ. Վաչէ Արք. Ցովնակեանի ձեռամբ կը ձեռնադրուի եւ կը կոչուի Տ. Մեսրոպ Քահանաց, Նշանակուելով Հոգեւոր Հովիւ Օգլընտի Ս. Վարդան Հայց. Եկեղեցւոյ: Տէր Հայրը եղած է անդամ Թեմական Խորհուրդի, Թեմին համար կազմակերպած է առանձնացումներ, բանախօսութիւններ տուած է կրօնական նիւթերու շուրջ եւ գրած է Հոգեւոր բնոյթի բազմաթիւ յօդուածներ:

Առ ի գնահատութիւն իր մատուցած նուիրեալ ծառայութիւններուն, Արեւմտեան Թեմի նորմատիր Առաջնորդ՝ Գերշ. Տ. Ցովնան Արք. Տէրտէրեանի խնդրանքով, Ն.Ս.Օ.Ս. Գարեգին Բ. Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսը Եկեղեմքեր 12ին, 2003 իրեն շնորհած էր Աւագ Քահանայութեան Պատիւ:

Հոգելոյս Տէր Հայրը քաղցր բնաւորութեամբ եւ բարի Հոգիով տոգորուած Հոգեւորական մըն էր՝ միշտ պատրաստ օգնելու եւ անսակարկ ծառայելու Հայց. Եկեղեցւոյ եւ իր հաւատացեալներուն:

Հոգելոյս Տէր Հոր վախճանման առթիւ վեհափառ Հայրապետը Առաջնորդ Սրբազն Հօր դրկած իր ցաւակցագիրին մէջ կ'ըսէր. «Տ. Մեսրոպ Աւագ Քահանաց Սարաֆեանի Հոգեւոր առաքելութեան վաստակեալ տարիները նուիրում են եղել Առաքելական մէր Սուրբ Եկեղեցւոյ եւ հաւատաւոր մեր ժողովրդին: Բարեյիշատակ Տէր Հայրը կոչուելով Եկեղեցական սպասաւորութեան եւ Նշանակուելով Հոգեւոր Հովիւ Օգլընտի Ս. Վարդան Եկեղեցւու՝ տասնեակ տարիների նախանձախնդիր ծառայութեամբ զգալի ներդրում է բերել ԱՄՆ Հայոց Արեւմտեան Տիրախնամ Թեմի պայծառութեամբ եւ Ամերիկահայ մէր զաւակաց լոյս հաւատագի ու Եկեղեցամիրութեան զօրացմանը: Տէր Մեսրոպը գովարժան եռանդով իր ծառայութիւնն է բերել Տիրախնամ Թեմի երիտասարդաց եւ պատանիների քրիստոնէական դաստիարակութեան կարեւոր գործին, Թեմական Խորհրդի գործունէութեանը եւ Հոգեւոր բնոյթի իր բազմաթիւ յօդուածներով ամրապնդել բարեպաշտ հայորդեաց կրօնական գիտելիքները:

Աղօթենք, որ Բարձրեան Աստուած իր Երկնային լուսերուն մէջ հանգչեցնէ Տ. Մեսրոպ Աւագ ՔՀՆ. Սարաֆեանի բարի եւ ծառայամէր Հոգին եւ թող Սուրբ Հովին միխիթարէ Երէցկին Ալիս Սարաֆեանը, զաւակները, Ս. Վարդան Հայց. Եկեղեցւոյ հաւատացեալները, Թեմիս Հոգեւորականները եւ համայն սպաւորները:

ՍԱՐԳՄԵԱՆ- ԷՐՏՈՂԱՆ ՀԱՆԴԻՊՈՒՄԸ

Ծարունակուածէջ1-էն

Սերժ Սարգսեան եւ Ռեջէփ էրտողան գնահատած են իրենց առաջին հանդիպման արդիւնքները եւ յանձնարարած են երկու երկիրներու արտաքին գործոց նախարարներուն լրացուցիչ ջանքեր՝ գործադրել՝ յարաբերութիւններու կարգաւորման համար:

«Ասոշիէթը Փրէս» լրատուական գործակալութեան փոխանցմամբ՝ Հայաստանի նախագահը գորունակութեամբ խօսած է Թուրքիոյ վարչապետին հանդիպելու հնարաւորութեան մասին. «Այս, ես կարեւոր եմ համարում այս հանդիպումը: Այն շատ արդիւնաւէտ էր: Ես տեսնում եմ, որ վարչապետը կողմ է մեր հարցերին կողմ է Հայաստանի հետ ուղղութեամբ: Կարծում եմ, սա

դրական ազդակ է», - ասել է Սերժ Սարգսեանը:

CNN-Turk հեռուստաակայանի վկայութեամբ՝ Սերժ Սարգսեանի եւ Ռեջէփ էրտողանի հանդիպութեամբ տեւած է մօտ 20 վայրկեան:

«Նախիքան Հայաստանի նախագահին հանդիպիլը, ես հանդիպած եմ իմ եղբօրը՝ Ատրպէճանին նախագահ իշամ Ալիեւին: Այդ շատ լաւ, կարեւոր հանդիպութ էր: Սկիզբէն այդ այդպէս էր եւ միշտ այդպէս պիտի ըլլայ: Լեռնային Ղարաբաղի հարցով մենք երբեք Ատրպէճանին մինակ չենք ձեզ: Կը կարծեմ, Հայաստանի նախագահը ըմբռնութեամբ կը գնահատէ այդ հանգամանքը», - ըսած է իշրապանը՝ աւելցնելով, որ Թուրքիա կողմ է Հայաստանի հետ ուղղութեամբ:

ԹՐԵՎԿԱՆ ՄԱՍՈՒԼԸ ՄՏԱՅՈՒՄԸ

Ծարունակուածէջ1-էն

Կայացուցած է 2007-ին՝ վերանայելու Հայոց թեղասապանութեան նկատմամբ իր դիրքորոշումը:

«Սակայն եթէ նոյնիսկ Պարաք Օպաման Ապրիլ 24-ի իր թողերձին մէջ յիշատակէ «ցեղաս-

պանութիւն» բառը, այդքան էլ լուրջ ինսդիր չէ թուրքերու համար: Համարութիւնը ընտելացած է այդ մտքին, որ Օպաման կրնայ հայոց հարցի շուրջ ընել այն, ինչ նախկին վարչակազմերը չեն ըրած», - կը գրեն թրքական թերութեամբ իշատակէ այսպիս։

www.massisweekly.com

ՄԱՍԻՍ ՀԱԲԱԹԱՅԹԵՐԹ

ԲԱԺԱՆՈՐԴՎԳՐՈՒԹԵԱՆ ԿՏՐՈՆ

Yes, I wish to subscribe to Massis Weekly

Enclosed a check for (one year)

* \$50,00 for USA

* \$60,00 (second class), \$ 75,00 (Air Mail) for Canada.

* \$85,00 (second class), \$ 125,00 (Air Mail) Overseas.

Name: -----

Address: -----

City: ----- State:----- Zip Code:-----

Country: -----

Tel :----- Fax :-----

ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԴ ՀԵՌՈՒՍԱՏԵՍԻԼԻ ՅԱՅՏԱԳԻՐԻ ԺԱՄԱՆԱԿԱՑՈՅՑԸ

CHARTER CABLE 280-ՐԴ ԿԱՅԱՆ

(ԿԼԵՆՏԵՅՆ, ՊՐԵՊԵՆՔ, ԼԱ ՔՐԵՄԵՆԹԱ)

GLOABCAST SATELLITE

ՀԻՆԳՋԱՐԹԻ ԵՐԵԿՈՅԵԱՆ ԺԱՄԱՆԱԿԱՑՈՅՑԸ

ՔԱՋՆԱՉԱՐ ՈՒՂԻՂ ԵԹԵՐԸ ՇՈ Ամէն Կիրակի Երեկոյեան Ժամը 10:00-ից 12:30 Կլէնտէլի 280-Րդ կայանից

ՈՒՇԱԴՐՈՒԹԻՒՆ... ՈՒՇԱԴՐՈՒԹԻՒՆ...

ՄԵծ Ժողովրդականութիւն Վայելող Կլէնտէլի ԱՄԳԱ 280-Րդ Ալիքը Այժմ Կը Սկսուի GlobeCast

Արբանեակային Հեռատեսիլով
Ամերիկայի, Գանատայի եւ Մեխիկոյի
Ամբողջ Տարածքին

Դուք Կրնաք Դիտել
Հայաստանին Լուրեր - Քաղաքական Վերլուծութիւններ
Երաժշտական Հաղորդումներ - Եւայն

Մանրամասնութիւններու Համար
Հեռածանութեամբ 818.547.9696

Զեր Ծանուցումները Վատահեցէք «Մասիս» Շաբաթաթերթին

T: (626) 797-7680 F: (626) 797-6863

massis2@earthlink.net

www.massisweekly.com

ՄԱՐԶԱԿԱՆ

**ՅԱՆ ՊՈՈՒԼՍԵՆԸ ՅՈՒԹԱՐԱԿԵՑ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ
ՖՈՒՏՊՈԼԻ ՀԱՐԱՔԱԿԱՆԻ ԿԱԶՄԸ**



Յուտպոլի Հայաստանի ազգական համարությունը հաւաքականի գլխաւոր մարզիչ Յան Պոուլսենը հրապարակել է այն 18 ֆուտպոլիսաների ցանկը, որոնք կը նախապատրաստուեն ֆետրուարի 11-ին Կիպրոսում Հաթվիայի հաւաքականի հետ կայանալիք ընկերական մրցախաղին: Այս մեր հաւաքականի համար առաջին խաղն է նոր մրցաշրջանում եւ վերջին փորձամրցումը՝ Մարտի 28-ին էսթոնիայի հաւաքականի հետ կայանալիք ընտրական մրցախաղից առաջ: Հաւաքականի ֆուտպոլիսաները կը սկսեն ֆետրուարի 7-ին, իսկ երկու օր անց կ'ուղեւորուեն Կիպրոս:

Յան Պոուլսենը նկատեց, որ ֆետրուարը հաւաքականի համար այնքան էլ նպաստաւոր չէ, քանի որ թիմերը տարբեր վայրերում ուսումնամարդկան հաւաքների են մասնակցում: Դա է պատճառը, որ հաւաքական չեն հրաւիրուել Քարամեան եղբայրներն ու Լեռու փաշաջեանը: Քարամեաններն իրենց թիմի հետ գտնուում են Սպանիայում և Փետրուարի 10-ին ու 13-ին սոուզողական հանդիպումներ են անցկացնելու նոր գլխաւոր մարզիչ դեկավարութեամբ: Ուստի ակումբը դիմել է ֆուտպոլի Հայաստանի ֆեդերացիային, խնդրելով, որ Քարամեաններին այս անգամ չհրաւիրեն հաւաքական:

Լեռու ֆաչաջեանը, որի գործարքը ՊԱՕԿ-ի հետ չկայացաւ, ԳԱԱՍ-ի կազմում նոր մրցաշրջանին նախապատրաստում է ԱՄՆ-ում, ուստի նպաստակայարձար չէր նրան հրաւիրել Հաթվիայի հետ խաղին: Պոուլսենը ցանկացել էր անձամբ տեսնել Հայաստանի երիտասարդական հաւաքականի յարձակուղ Յովհաննէս Գոհարեանի խաղը, սակայն ըստ նրա, վերջինս վնասուած ք ունի, ուստի չի կարող երեւան ժամանել: Ինչ վերաբերում է իրանում հանդէս եկող Համլետ Միհթարեամին, որն ըստ մարզիչ յաւ մարզական մրցում է, ինչպէս նաև Հայաստան վերադարձ կարէն Ալեքսաննէմին ու փինսկիցի կարէն Դրիտյանմին, ապանդամք հասաքականի թեկնածուների թուում են:

Նշուած ֆուտպոլիստների փոխարէն հաւաքական են հրաւիրուել «Բանանց»ի երիտասարդ խաղացողներ Արտակ Դաշեանը, Սարգիս Կարապետեանն ու Արսէն Բալաբեկեանը: Հարցականի տակ է Ռոբերտ Զեբելեանի մասնակցութիւնը, որը նոր թիմի վայուատուքի մէջ է եւ հարաւոր է պայմանագիր կոքի Սոչիի թիմերից մէկի հետ:

Անդրադարձարով հայ լեզունականների Հայաստան վերադառնալու

**ԵԵՒՆ ԱՌՈՒԵԱՆԸ ԶԲԱՂԵՑՐԵԼ Է «ԿՈՐՈՒՄ»
ԳԵՐՄՐՑԱՆԻ 2-ՐԴ ՏԵՂԸ**

Գրոսմայստեր Լեռու Արոնեանը չողանտայի Վէք-ան-Զէէ քաղաքում աւարտուած «Կորում» շախմատի միջազգային գերմրցաշարի վերջին՝ 13-րդ, ֆուլում սեւ ֆիբուրներով ոչոքի է խաղացել հոլանտացի Յան Սմէթսի հետ եւ, վաստակելով 7,5 միաւոր՝ կիսել է 2-4-րդ տեղերը թեյմուր Ռաջաբովի՝ Արաբչէան, ու Սլովակիան ներկայացնող Սերգէս Մովսիսեանի հետ: Նրանք բոլորը վաստակել են 7,5-ական միաւոր: Լրցուցիչ չափամիշերով՝ Արոնեանը զբաղեցրել է 2-րդ, թ. Ռաջաբովը՝ 3-րդ, իսկ Ս. Մովսիսեանը՝ 4-րդ տեղը:

Մրցաշարի միանձնեաց յաղթող է դարձել գրոսմայստեր Սերգէս Կարյակինը, Ալեքսանդրայից, որը վերջին փուլում սպիտակներով յաղթել է քուպացի Լենիկեր Դոմինգէսին՝ վաստակելով 8 միաւոր:



**ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՊԱՏԱՆԻ ԲԻԵՏՈՅԻՍԽՊՆԵՐԸ ՆՈՒԱԲԵՑԻՆ
4 ՄԵՏԱԼ ՄԻԶԱԶԳԱՅՅԻՆ ՄՐՑԱՆԱԿԻՆԵՐԸ**

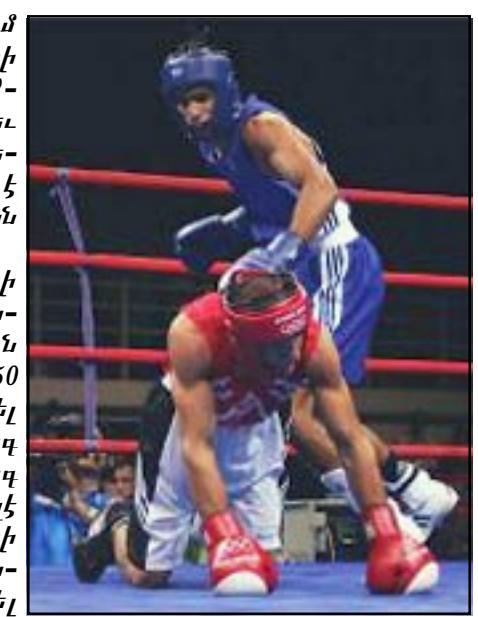
Հոլանտայի Վլատինգէն քաղաքում կայացած ճիշտուանի պատանեկան հաւաքականը 4 մետալ է նուաճել: Ճիւտոյի Հայաստանի ֆետերացիայում «Ա. 1+»-ին յայտնեցին, որ Հայաստանի կազմում չոլանտայի մրցաշարում մասնակցել են 19 ճիւտոյիստներ:

Ամենայաշողը ելոյթ է ունեցել 81 կգ քաշային Արման Սոլոմոնեանը, որը յաղթելով բոլոր հանդիպումներում՝ նուաճել է ուկի մետալ: 66 կգ քաշային իշխան Գրիգորեանը եւս մօտ է եղել ոսկիին, սակայն եզրափակիչում պարտութիւն է կրել եւ բաւարարուել արձաթով: 55 կգ Արմեն Թովմանանը եւ 38 կգ Սամուէլ Խաչատրեանը դարձել են պրոնցէ մետալակիրներ:

**ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՊԱՏԱՆԻ ԲՈՆՑՔԱՄԱՐՏԻԿՆԵՐՈՒ
ՅԱԶՈՂՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ ՎՐԱՍՏԱՆԻ ԲԱՑ ԱՌԱՋՆՈՒԹԵԱՆ**

Վրաստանի Քութայիսի քաղաքում անցկացուել է Վրաստանի պատանի բոնցքամարտիկների բաց առաջնութիւն, որին մասնակցել է նաև Հայաստանի բոնցքամարտի պատանեկան հաւաքականը որը կարողացել է յաղցողութեան համել մի շարք քաշային կարգերում:

Կրտսեր բոնցքամարտիկների պարարում Հայաստանի 3 ներկայացուցիչներն էլ մրցանակային հորիզոնականներում են յայտնուել: 50 կգ քաշային Տարոն Մարոն Սոլոմոնեանը դարձել է Վրաստանի ախոյեան, իսկ 48 կգ քաշային Գարիկ Սաֆարեանը եւ 40 կգ Աշոտ Սաֆարեանը նուաճել են պրոնցէ մետալներ: Աւագ բոնցքամարտիկների պայքարում Հայաստանի 9 ներկայացուցիչներից մետալով են վերադառձել 5 մարզիկներ: Նրանցից ամենայաշողը ելոյթ է ունեցել 48 կգ քաշային Կոլիա Գրիգորեանը, որը նուաճել է ուկի մետալ: 46 կգ քաշային Արթուր Կիրակոսեանը եւ 54 կգ Անդրանիկ Հլոյքեանը եւս մօտ են եղել առաջին հորիզոնականներ, սակայն եզրափակիչներում զիջել են եւ հանգրուանել 2-րդ տեղերում: 57 կգ Տիգրան Գէորգեանը եւ 66 կգ Արմէն Ահարոնեանը նուաճել են պրոնցէ մետալներ:



BIG BEAR 2009

February 20th-22nd

Homenmen is hosting its annual
Big Bear Winter Getaway!

Bring your friends and family
along and join the fun!

FOR RESERVATIONS
(818)590-2824
RAZMIC